

Логотип МФГ Международная Федерация Гольфа (International Golf Federation)

МЕЖДУНАРОДНАЯ ФЕДЕРАЦИЯ ГОЛЬФА

АНТИДОПИНГОВАЯ ПОЛИТИКА 2019

Вступает в силу с 1 января 2019 г.
Окончательная редакция

Оглавление

СТАТЬЯ 1 ОПРЕДЕЛЕНИЕ ДОПИНГА	6
СТАТЬЯ 2 НАРУШЕНИЕ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ	6
СТАТЬЯ 3. ДОКАЗАТЕЛЬСТВА ДОПИНГА	9
СТАТЬЯ 4 ЗАПРЕЩЕННЫЙ СПИСОК.....	10
СТАТЬЯ 5. ТЕСТИРОВАНИЕ И РАССЛЕДОВАНИЯ.....	14
СТАТЬЯ 6. АНАЛИЗ ПРОБ.....	18
Статья 7 ОБРАБОТКА РЕЗУЛЬТАТОВ.....	19
СТАТЬЯ 8 ПРАВО НА БЕСПРИСТРАСТНОЕ СЛУШАНИЕ	25
СТАТЬЯ 9. АВТОМАТИЧЕСКОЕ АННУЛИРОВАНИЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ.....	26
СТАТЬЯ 10. САНКЦИИ К ОТДЕЛЬНЫМ ЛИЦАМ	26
СТАТЬЯ 11. ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ КОМАНД	37
СТАТЬЯ 12 САНКЦИИ И РАСХОДЫ, ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ДЛЯ СПОРТИВНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ	37
СТАТЬЯ 13. АПЕЛЛЯЦИИ	38
СТАТЬЯ 14. КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ И ОТЧЕТНОСТЬ	42
СТАТЬЯ 15. ПРИМЕНЕНИЕ И ПРИЗНАНИЕ РЕШЕНИЙ	45
СТАТЬЯ 16 ВВЕДЕНИЕ АНТИДОПИНГОВОЙ ПОЛИТИКИ МФГ И ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ЧЛЕНОВ НАЦИОНАЛЬНОЙ ФЕДЕРАЦИИ.....	46
СТАТЬЯ 17. СРОК ДАВНОСТИ.....	47
СТАТЬЯ 18 СООТВЕТСТВИЕ МФГ КОДЕКСУ ВАДА	47
СТАТЬЯ 19 ОБРАЗОВАНИЕ.....	47
СТАТЬЯ 20 ИЗМЕНЕНИЯ И ИНТЕРПРЕТАЦИЯ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ.....	47
СТАТЬЯ 21. ИНТЕРПРЕТАЦИЯ КОДЕКСА	49
СТАТЬЯ 22 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ИГРОКОВ И ДРУГИХ ЛИЦ	49
СТАТЬЯ 23 ОТКАЗ И СОГЛАСИЕ	50
ПРИЛОЖЕНИЕ 1 ОПРЕДЕЛЕНИЯ.....	51
ПРИЛОЖЕНИЕ 2 ПРИМЕРЫ ПРИМЕНЕНИЯ СТАТЬИ 10.....	59

ВВЕДЕНИЕ

Предисловие - Фундаментальное обоснование и область применения настоящих Антидопинговых Правил

Принципы настоящей Антидопинговой политики приняты и применяются Международной федерацией гольфа ("МФГ") в соответствии с Всемирным антидопинговым кодексом 2015 года («Кодекс»), обязанностями МФГ в соответствии с *Кодексом*, и содействуют постоянным усилиям МФГ по полному избавлению от допинга в гольфе.

Антидопинговые правила, как и *Правила гольфа*, являются спортивными правилами, регулирующими условия ведения спорта. *Игроки* и другие *Лица* принимают эти правила в качестве условия участия и обязаны их соблюдать. Направленные на обеспечение соблюдения принципов антидопинговой политики в общем и согласованном порядке, по своему характеру они отличаются от актов уголовного и гражданского законодательства и не подвержены соответствию или ограничению какими-либо национальными требованиями и правовыми стандартами, применимыми к уголовному или гражданскому судопроизводству. При рассмотрении фактов и законодательства по конкретному делу все суды, арбитражные суды и другие судебные органы должны учитывать и уважать особый характер этих Антидопинговых правил, применяющих *Кодекс*, и тот факт, что эти правила представляют собой общее мнение широкого круга заинтересованных сторон по всему миру относительно того, что необходимо для защиты и обеспечения честного спорта.

Общее положение о Политике

Международная федерация гольфа стремится поддерживать целостность гольфа. Применение допинговых субстанций или допинговых методов противоречит духу честных соревнований. Настоящая Антидопинговая политика направлена на предотвращение использования Запрещенных Субстанций и Запрещенных Методов посредством обучения, информирования и, при необходимости, тестирования.

Условием участия во всех Спортивных мероприятиях, организованных МФГ, является то, что Игроки добровольно принимают применение настоящей Политики в полном объеме и подлежат Тестированию в соответствии с ее положениями, и подчиняются юрисдикции дисциплинарного процесса, изложенного в настоящей Политике.

[В дополнение к любому требованию, которое может применяться в соответствии с Правилom 33-1 Правил гольфа], настоящая Антидопинговая политика должна применяться и соблюдаться МФГ и каждым из ее членом *Национальной федерации*.

Антидопинговая политика МФГ также применяется к следующим *Игрокам*, *Персоналу игроков* и другим *Лицам*, каждый из которых считается, в качестве условия его / ее членства, аккредитации и / или участия в деятельности МФГ или любого из членом *Национальной федерации*, принимающим и обязующимся соблюдать настоящую Антидопинговую политику, и подчиняется полномочиям МФГ по обеспечению соблюдения своей Антидопинговой политики и юрисдикции комиссий, проводящих слушания,

указанных в Статье 5.8 и Статье 5.13, заслушивающих и принимающих решения по делам и апелляциям, поданным в соответствии с настоящей Антидопинговой политикой:

- а. все элитные *Игроки-любители* и *Персонал игроков*, являющиеся членами МФГ или любого члена *Национальной федерации*, или любого члена или дочерней организации любого члена *Национальной федерации* (включая любые клубы, команды, ассоциации или лиги);
- б. все элитные *Игроки-любители* и *Персонал игроков*, участвующие в таком качестве в *Спортивных мероприятиях*, *Соревнованиях* и других действиях, организованных, созываемых, санкционированных или признанных МФГ (включая любые клубы, команды, ассоциации или лиги), где бы они ни проводились;
- в. любой другой элитный Национальный *Игрок-любитель* и *Персонал игрока* или иное *Лицо*, которое в силу аккредитации, лицензии или другого договорного соглашения или иным образом подчиняется юрисдикции МФГ или любого члена *Национальной федерации* или любого члена или аффилированной организации любого члена *Национальной федерации* (включая любые клубы, команды, ассоциации или лиги) в целях противодействия допингу; а также
- г. *Игроки*, которые не являются постоянными членами МФГ или одними из членов *Национальной федерации*, но хотят участвовать в определенном *Международном спортивном мероприятии*. МФГ может включить таких игроков в свой *Регистрируемый пул тестирования*, таким образом, они обязуются предоставить информацию о своем местонахождении для целей *Тестирования* в соответствии с настоящей Антидопинговой политикой не менее чем за тринадцать недель до рассматриваемого *Международного спортивного мероприятия*.

В общем списке *Игроков*, указанных выше, которые обязаны соблюдать настоящую Антидопинговую политику, следующие *Игроки* считаются *Игроками международного уровня* для целей настоящей Антидопинговой политики и, следовательно, конкретные положения данной Антидопинговой политики, применимой к *Игрокам международного уровня* (как в отношении *Тестирования*, так и в отношении *ТИ*, информации о местонахождении, обработки результатов и апелляции) распространяются на таких игроков:

Игроки, которые согласны участвовать в любом из следующих *Международных спортивных мероприятий*:

- а. Олимпийские игры,
- б. Юношеские Олимпийские игры,
- с. Командный Чемпионат мира среди любителей,
- д. Чемпионат среди любителей,
- е. Чемпионат среди юношей-любителей,
- ф. Чемпионат Европы среди женщин-любителей,
- г. Чемпионат Европы среди любителей,
- и. Чемпионат США среди женщин-любителей,
- і. Чемпионат США среди любителей,
- j. Чемпионат Азиатско-Тихоокеанского региона среди любителей
- к. Чемпионат R&A среди женщин-любителей,
- l. Чемпионат R&A среди девушек-любителей

и любом другом состязании, непосредственно принимают Антидопинговую политику МФГ, с письменного согласия МФГ.

Каждый член *Национальной федерации* обязан обеспечить соответствие всего *Тестирования*, проводимого для элитных *Игроков-любителей Национальной Федерации* из числа членов *Национальной федерации*, настоящей Антидопинговой политике. В некоторых странах сам член *Национальной федерации* будет осуществлять *Допинг-контроль*, описанный в настоящей Антидопинговой политике. В других странах многие из обязанностей членов *Национальной Федерации* по организации *Допинг-контроля* были делегированы или переданы в соответствии с законом или соглашением *Национальной антидопинговой организации*. В этих странах ссылки в настоящей Антидопинговой политике на членов *Национальной федерации* применяются, в зависимости от обстоятельств, к *Национальной антидопинговой организации*. Каждый член *Национальной федерации* самостоятельно или совместно со своей *Национальной антидопинговой организацией* проводит оценку риска для создания, при необходимости, Регистрируемого пула тестирования национального уровня элитных *Национальных игроков-любителей*, которым предъявляются требования о предоставлении информации о местонахождении в соответствии с *Международным стандартом по тестированию и расследованиям*.

Настоящая Антидопинговая политика применяется ко всем процедурам *Допинг-контроля*, на которые распространяется юрисдикция МФГ и ее членов *Национальной федерации*.

Все формы от *Несовершеннолетних* игроков должны быть подписаны их законными представителями.

СТАТЬЯ 1 ОПРЕДЕЛЕНИЕ ДОПИНГА

Допинг определяется как совершение одного или нескольких нарушений антидопинговых правил, приводимых в Статьях 2.1-2.10 настоящей Антидопинговой политики.

СТАТЬЯ 2 НАРУШЕНИЕ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ

Целью статьи 2 является описание обстоятельств и действий, которые определяются как нарушение антидопинговых правил. Слушания по поводу допинговых случаев будут проводиться на основании утверждения о нарушении одного или более из указанных правил.

Игроки или иные *Лица* несут ответственность за незнание того, что включает в себя понятие «нарушение антидопинговых правил», а также за незнание субстанций и методов, включенных в *Запрещенный список*.

К нарушениям антидопинговых правил относятся

2.1. Наличие *Запрещенной субстанции*, или ее *Метаболитов*, или *Маркеров* в *Пробе*, взятой у *Игрока*

2.1.1 Персональной обязанностью каждого *Игрока* является недопущение попадания *Запрещенной субстанции* в свой организм. *Игроки* несут ответственность за любую *Запрещенную субстанцию*, или ее *Метаболиты*, или *Маркеры*, обнаруженные во взятых у них *Пробах*. Соответственно нет необходимости доказывать факт намерения, *Вины*, небрежности или осознанного *Использования Игроком* при установлении нарушения в соответствии со статьей 2.1.

2.1.2 Достаточным доказательством нарушения антидопинговых правил в соответствии со статьей 2.1 является любое из следующих событий: наличие *Запрещенной субстанции* или ее *Метаболитов*, или *Маркеров* в *Пробе А Игрока*, в случае когда *Игрок* не пользуется своим правом провести анализ *Пробы Б*, и *Проба Б* не анализируется; или когда *Проба Б* берется на анализ, и анализ *Пробы Б* подтверждает наличие *Запрещенной субстанции* или ее *Метаболитов*, или *Маркеров*, аналогичных обнаруженным в *Пробе А Игрока*; или когда *Проба Б Игрока* разделяется на два флакона, и анализ второго флакона подтверждает наличие *Запрещенной субстанции* или ее *Метаболитов*, или *Маркеров*, аналогичных обнаруженным в первом флаконе.

2.1.3 За исключением субстанций, в отношении которых в *Запрещенном списке* специально установлен количественный порог, наличие любого количества *Запрещенной субстанции*, или ее *Метаболитов*, или *Маркеров* в пробе *Игрока* будет считаться нарушением антидопинговых правил.

2.1.4 В качестве исключений из общего правила статьи 2.1. в *Запрещенном списке* и *Международных стандартах* могут быть установлены специфические критерии для оценки *Запрещенных субстанций*, которые могут также вырабатываться в организме эндогенно.

2.2 *Использование или Попытка Использования Игроком Запрещенной субстанции или Запрещенного метода*

2.2.1 Персональной обязанностью каждого *Игрока* является недопущение попадания *Запрещенной субстанции* в его или ее организм, а также неиспользование *Запрещенного метода*. Соответственно нет необходимости доказывать намерение, *Вину*, халатность или осознание *Использования* со стороны *Игрока* для установления нарушения антидопингового правила по *Использованию Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*.

2.2.2 Не является существенным тот факт, привело ли *Использование*, или *Попытка Использования Запрещенной субстанции*, или *Запрещенного метода* к успеху или неудаче. Для установления факта нарушения антидопингового правила достаточно того, что имело место *Использование*, или *Попытка Использования Запрещенной субстанции*, или *Запрещенного метода*.

2.3. Уклонение, отказ или неявка на процедуру сдачи Проб

Уклонение от сдачи *Пробы*, или отказ без уважительной причины, или неявка на процедуру сдачи *Пробы* после уведомления в соответствии с действующей Антидопинговой политикой или иными применяемыми антидопинговыми правилами.

2.4. Нарушение порядка предоставления информации о местонахождении

Любое сочетание трех пропущенных тестов и (или) непредоставления информации, как это определено в *Международном стандарте по тестированию и расследованиям*, в течение двенадцати месяцев, совершенное *Игроком*, состоящим в *Регистрируемом пуле тестирования*.

2.5. Фальсификация или Попытка Фальсификации в любой составляющей Допинг-контроля

Любое поведение, которое препятствует выполнению процедур *Допинг-контроля*, но которое не подпадает под определение *Запрещенного метода*. *Фальсификация* включает, в том числе, намеренное создание препятствий либо попытку создания препятствий сотруднику *Допинг-контроля*, предоставление ложной информации *Антидопинговой организации*, или запугивание, или попытка запугивания потенциального свидетеля.

2.6. Обладание Запрещенной субстанцией или Запрещенным методом

2.6.1 *Обладание Игроком* в *Соревновательном* периоде любой *Запрещенной субстанцией* или *Запрещенным методом*, или *Обладание Игроком* во *Внесоревновательном* периоде любой *Запрещенной субстанцией* или *Запрещенным методом*, запрещенными во *Внесоревновательном* периоде, если только *Игрок* не доказал, что *Обладание* соответствует Разрешению на терапевтическое использование (*ТИ*), выданному в соответствии со статьей 4.4, или имеет другие приемлемые объяснения.

2.6.2 *Обладание Персоналом игрока* в *Соревновательном* периоде любой *Запрещенной субстанцией* или *Запрещенным методом*, или *Обладание Персоналом игрока* во *Внесоревновательном* периоде любой *Запрещенной субстанцией* или *Запрещенным методом*, запрещенными во *Внесоревновательном* периоде, если это связано с *Игроком*, *Соревнованиями* или тренировкой, если только *Персонал игрока* не обоснует, что *Обладание* не противоречит *ТИ*, выданному *Игроку* в соответствии со статьей 4.4, или же имеются другие приемлемые объяснения.

2.7 Распространение или Попытка Распространения любой Запрещенной субстанции или Запрещенного метода.

2.8 Назначение или Попытка Назначения любому Игроку в Соревновательном периоде Запрещенной субстанции или Запрещенного метода, или Назначение или Попытка Назначения любому Игроку во Внесоревновательном периоде Запрещенной субстанции или Запрещенного метода, которые запрещены во Внесоревновательный период.

2.9 Соучастие

Помощь, поощрение, способствование, подстрекательство, вступление в сговор, сокрытие или любой другой вид намеренного соучастия, включая нарушение или Попытку нарушения антидопинговых правил, или нарушение иным Лицом статьи 10.12.1.

2.10. Запрещенное сотрудничество

Сотрудничество Игрока или иного Лица, находящегося под юрисдикцией Антидопинговой организации в профессиональном или связанном со спортом качестве, с любым Персоналом игрока, который:

2.10.1 в случае попадания под юрисдикцию Антидопинговой организации отбывает срок Дисквалификации; или

2.10.2 в случае непопадания под юрисдикцию Антидопинговой организации и если Дисквалификация не была наложена в ходе обработки результатов в соответствии с Кодексом, был в ходе уголовного, дисциплинарного или профессионального расследования обвинен или признан виновным в участии в действиях, которые признавались бы нарушением антидопинговых правил, в случае применения к данному Лицу правил, соответствующих Кодексу. Статус дисквалификации данного Лица должен составлять, в зависимости от того, что дольше, шесть лет с даты вынесения уголовного, профессионального или дисциплинарного решения, или длительности наложенной уголовной, дисциплинарной или профессиональной санкции; или

2.10.3. действует в качестве подставного лица или посредника для индивида, описанного в статьях 2.10.1 или 2.10.2.

Для целей применения данной статьи необходимо, чтобы Игрок или иное Лицо ранее были предупреждены в письменном виде Антидопинговой организацией, под юрисдикцией которой находится Игрок или иное Лицо, или ВАДА о статусе дисквалификации Персонала игрока и о возможных Последствиях запрещенного сотрудничества, а также о том, что Игрок или иное Лицо должны предпринимать разумные действия с целью избегания подобного сотрудничества. Антидопинговая организация должна также предпринять разумные усилия для того, чтобы довести до сведения Персонала игрока, о котором сообщается Игроку или иному Лицу, что Персонал игрока может в течение 15 дней обратиться в Антидопинговую организацию и объяснить, почему критерии, описанные в статьях 2.10.1 и 2.10.2, не должны применяться к нему или ней. (несмотря на положения статьи 17, данная статья применяется даже в тех случаях, когда поведение Персонала игрока, приведшее к дисквалификации, имело место до даты вступления в силу, предусмотренную статьей 20.7.)

Бремя доказывания факта, что любое сотрудничество с Персоналом игрока, описанное в статье 2.10.1 или 2.10.2, не носит профессиональный или связанный со спортом характер, возлагается на Игрока или иное Лицо.

Антидопинговые организации, которые обладают информацией по *Персоналу игрока*, отвечающему критериям, описанным в статье 2.10.1, 2.10.2 или 2.10.3, должны предоставить такую информацию *ВАДА*.

СТАТЬЯ 3. ДОКАЗАТЕЛЬСТВА ДОПИНГА

3.1 Бремя и стандарты доказывания

На МФГ (или ее члена *Национальной федерации*, в зависимости от обстоятельств) возлагается бремя доказывания того, что нарушение антидопинговых правил имело место. Стандартом доказывания будет выявление МФГ (или ее членом *Национальной федерации*) нарушения антидопинговых правил на приемлемом уровне для Комиссии МФГ, проводящей слушания, принимая во внимание серьезность предъявляемых обвинений. Этот стандарт доказывания во всех случаях является более веским, чем лишь баланс вероятностей, но меньше доказанности при отсутствии обоснованных сомнений. Когда Антидопинговая Политика возлагает на *Игрока* или иное *Лицо*, предположительно совершившее нарушение антидопинговых правил, бремя опровергнуть презумпцию или установить определенные факты или обстоятельства, стандартом доказывания будет баланс вероятностей.

3.2. Методы установления фактов и презумпций

Факты, относящиеся к нарушению антидопинговых правил, могут быть установлены любыми надежными способами, включая признание. В допинговых делах будут применяться следующие правила доказывания.

3.2.1 Предполагается, что аналитические методы и пороговые значения, утвержденные *ВАДА* по итогам консультаций с членами соответствующего научного сообщества и независимой экспертизы, являются научно обоснованными. *Игрок* или иное *Лицо*, которые хотят оспорить презумпцию научной обоснованности, как условие, предшествующее оспариванию, обязаны проинформировать в первую очередь *ВАДА* о своем намерении оспорить презумпцию и об основаниях оспаривания. *КАС* по собственной инициативе может также проинформировать *ВАДА* о любых таких попытках. По запросу *ВАДА* арбитры *КАС* могут привлечь соответствующего научного эксперта для оказания помощи арбитрам в оценке представленных оснований оспаривания.

В течение 10 дней с момента получения *ВАДА* указанного уведомления и получения *ВАДА* дела от *КАС*, *ВАДА* имеет право вступить в дело в качестве одной из сторон либо в качестве эксперта (*amicus curiae*) или представить свидетельства любым другим способом.

3.2.2 Предполагается, что лаборатории, аккредитованные *ВАДА*, и другие лаборатории, одобренные *ВАДА*, осуществляют все процедуры, связанные с исследованием Проб и обеспечением их сохранности, в соответствии с Международным стандартом для лабораторий. *Игрок* или иное *Лицо* могут опровергнуть данную презумпцию путем установления наличия отступления от Международного стандарта для лабораторий, которое могло бы стать причиной *Неблагоприятного результата анализа*. Если *Игрок* или иное *Лицо* успешно оспорили указанную выше презумпцию, показав, что имело место отступление от Международного стандарта для лабораторий, которое могло бы по логике вещей стать причиной *Неблагоприятного результата анализа*, на МФГ (или ее члена *Национальной федерации*) возлагается бремя доказывания, что указанное отступление не стало причиной *Неблагоприятного результата анализа*.

3.2.3 Отступление от любого другого *Международного стандарта* или другого антидопингового правила, или политики, установленных в *Кодексе* или настоящей Антидопинговой политике, не ставшее причиной *Неблагоприятного результата анализа* или другого нарушения антидопинговых правил, не ведет к признанию указанных свидетельств или результатов недействительными. Если *Игрок* или иное *Лицо* смогли доказать факт отступления от другого *Международного стандарта* или другого антидопингового правила, или политики, которое могло бы по логике вещей стать причиной нарушения антидопинговых правил, основанного на *Неблагоприятном результате анализа*, или другого нарушения антидопинговых правил, на МФГ (или члена *Национальной федерации*) возлагается бремя доказывания, что указанное отступление не стало причиной *Неблагоприятного результата анализа* или фактической основой нарушения антидопинговых правил.

3.2.4 Факты, установленные решением суда или компетентного профессионального дисциплинарного трибунала, на которые не подана апелляция, находящаяся в стадии рассмотрения, будут считаться неопровержимым свидетельством против *Игрока* или иного *Лица*, которое имеет отношение к данным фактам, если только *Игрок* или иное *Лицо* не докажет, что данное решение нарушило принципы естественного права.

3.2.5 Комиссии МФГ, проводящие слушания, во время слушаний по нарушениям антидопинговых правил могут сделать неблагоприятный вывод в отношении *Игрока* или иного *Лица*, в отношении которого было заявлено нарушение антидопинговых правил, на основании отказа данного *Игрока* или иного *Лица* явиться на слушания (либо лично, либо связавшись по телефону, по указанию комиссии МФГ, проводящей слушания) после соответствующего заблаговременного запроса и ответить на вопросы комиссии МФГ, проводящей слушания, или МФГ (или ее члена *Национальной Федерации*, в зависимости от обстоятельств).

СТАТЬЯ 4 ЗАПРЕЩЕННЫЙ СПИСОК

4.1 Включение *Запрещенного списка*

Настоящая Антидопинговая политика включает в себя *Запрещенный список*, который публикуется и пересматривается *ВАДА*, как описано в статье 4.1 *Кодекса*. *Запрещенный список* можно найти на сайтах МФГ и *ВАДА*. Каждый член *Национальной федерации* должен обеспечить доступность действующего *Запрещенного списка* своим членам и субъектам.

4.2. *Запрещенные субстанции и Запрещенные методы, перечисленные в Запрещенном списке*

4.2.1 *Запрещенные субстанции и Запрещенные методы*

Если иное не предусмотрено в *Запрещенном списке* и / или изменениях к нему, *Запрещенный список* и изменения к нему вступают в силу в соответствии с настоящей Антидопинговой политикой через три месяца после публикации *ВАДА*, не требуя каких-либо дальнейших действий со стороны МФГ или ее членов *Национальной федерации*. Все *Игроки* и другие *Лица* обязуются соблюдать *Запрещенный список* и любые изменения к нему, начиная с даты их вступления в силу, без дальнейшей формальности. Все *Игроки* и другие *Лица* обязаны ознакомиться с самой последней редакцией *Запрещенного списка* и всеми изменениями к нему.

4.2.2 *Особые субстанции*

Все *Запрещенные субстанции*, за исключением субстанций класса анаболических агентов и гормонов, а также стимуляторов и антагонистов гормонов и модуляторов, обозначенных в качестве таковых в *Запрещенном списке*, будут считаться «особыми» субстанциями для целей применения статьи 10. *Запрещенные методы* не входят в категорию «*Особые субстанции*».

[Примечание к статье 4.2.2. *Особые субстанции*, указанные в статье 4.2.2, в любом случае не должны считаться менее важными или менее опасными, чем другие допинговые субстанции. Просто они более вероятно могли употребляться Игроком для иных целей, чем повышение спортивных результатов.]

4.3 **Определение ВАДА Запрещенного списка**

Решение ВАДА о включении той или иной субстанции или метода в *Запрещенный список*, классификация субстанций по категориям в *Запрещенном списке*, и классификация по субстанциям, запрещенным все время или только в *Соревновательный* период, является окончательным и не может быть предметом обсуждения со стороны Игрока или иного Лица на основании того, что данная субстанция или метод не являлись маскирующим агентом, не могли улучшить результаты, не несли риск для здоровья или не противоречили духу спорта.

4.4 **Разрешение на терапевтическое использование (ТИ)**

4.4.1 Наличие *Запрещенной субстанции* или ее *Метаболитов*, или *Маркеров*, *Использование* или *Попытка Использования Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*, *Обладание Запрещенными субстанциями* или *Запрещенными методами*, или *Назначение Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*, соответствующие разрешению на терапевтическое использование, которое было выдано на основании Международного стандарта по терапевтическому использованию, не должны считаться нарушением антидопинговых правил.

4.4.2 Если *Игрок международного уровня* использует *Запрещенную Субстанцию* или *Запрещенный Метод* по терапевтическим причинам:

4.4.2.1 Если *Игрок* уже имеет *ТИ*, выданное его или ее Национальной антидопинговой организацией, на соответствующую субстанцию или метод, такое *ТИ* не считается автоматически действительным для Соревнований международного уровня. Однако *Игрок* может обратиться к МФГ для признания такого *ТИ* в соответствии со статьей 7 Международного стандарта по терапевтическому использованию. Если *ТИ* соответствует критериям, установленным в Международном стандарте по терапевтическому использованию, то МФГ должен признать его для целей Соревнований международного уровня. Если МФГ считает, что *ТИ* не отвечает критериям, содержащимся в Международном стандарте по терапевтическому использованию, и отказывается его признавать, МФГ незамедлительно должна известить *Игрока* и его *Национальную антидопинговую организацию* с указанием причин отказа. В этом случае *Игрок* или *Национальная антидопинговая организация* могут в течение 21 дня с даты такого уведомления передать дело на рассмотрение ВАДА в соответствии со статьей 4.4.6. Если дело было передано ВАДА для рассмотрения, *ТИ*, выданное *Национальной антидопинговой организацией*, продолжает действовать для *Соревновательного* и *Внесоревновательного Тестирования* на национальном уровне (но недействительно для

Соревнований международного уровня) до принятия решения ВАДА. Если дело не было передано в ВАДА для рассмотрения, ТИ становится недействительным для любых целей по истечении 21-дневного срока, предусмотренного для подачи ТИ на рассмотрение.

[Примечание к Статье 4.4.2.1: В дополнение к статьям 5.6 и 7.1 (а) Международного стандарта по терапевтическому использованию МФГ может опубликовать на своем веб-сайте <http://www.igf.golf> уведомление о том, что она автоматически признает решения по ТИ (или категории таких решений, например, касательно конкретных субстанций или методов), разработанных Национальными антидопинговыми организациями. Если ТИ игрока попадает в категорию автоматически распознаваемых ТИ, то ему / ей не нужно обращаться в МФГ для признания этого ТИ.]

Если МФГ отказывается признавать ТИ, выданное Национальной антидопинговой организацией, потому что не хватает медицинских документов или другой информации для удовлетворения критериев, установленных Международным стандартом по терапевтическому использованию, дело не должно передаваться в ВАДА. Напротив, пакет документов должен быть дополнен и повторно передан в МФГ.]

4.4.2.2 Если Игрок не имеет ТИ, выданного своей Национальной антидопинговой организацией в отношении соответствующей субстанции или метода, Игрок должен подать запрос напрямую в МФГ в соответствии с процедурой, установленной Международным стандартом по терапевтическому использованию [используя форму, размещенную на веб-сайте МФГ по ссылке [IGF TUE Application Form \(Форма заявления МФГ на ТИ\)](#)]. Если МФГ отказывает принять запрос Игрока, она должна незамедлительно известить Игрока об этом с указанием причин отказа. Если МФГ принимает запрос Игрока, она должна уведомить об этом не только Игрока, но и его или ее Национальную антидопинговую организацию. Если Национальная антидопинговая организация считает, что ТИ, выданное МФГ, не отвечает критериям, установленным Международным стандартом по терапевтическому использованию, то она имеет право в течение 21 дня с даты уведомления передать это дело в ВАДА для рассмотрения в соответствии со Статьей 4.4.6. Если дело было передано ВАДА для рассмотрения, ТИ, выданное МФГ, продолжает действовать для Соревновательного и Внесоревновательного Тестирования на международном уровне (но недействительно для Соревнований национального уровня) до принятия решения ВАДА. Если Национальная антидопинговая организация не передает дело в ВАДА для рассмотрения, ТИ, выданное МФГ, становится действительным также для Соревнований национального уровня по истечении 21-дневного срока, предусмотренного для подачи ТИ на рассмотрение.

4.4.2.3 Если Игрок, включенный МФГ в его Регистрируемый пул тестирования, является участником Профессионального тура по гольфу, МФГ должна принять ТИ, выданное профессиональным туром, в случае, когда признаваемое ТИ определено в соответствии с Международным стандартом по терапевтическому использованию.

4.4.3 Если МФГ решит провести тестирование Игрока, который не является Игроком международного уровня, МФГ должна признать ТИ, выданное этому Игроку его или ее Национальной антидопинговой организацией. Если МФГ решает провести тестирование Игрока, который не является Игроком международного уровня или игроком национального уровня, МФГ разрешает такому Игроку подать запрос на ретроактивное ТИ любой Запрещенной субстанции или Запрещенного метода, который он / она использует в терапевтических целях.

4.4.4 Запрос в МФГ на предоставление или признание ТИ должен быть подан при возникновении необходимости и в любом случае (за исключением чрезвычайных или исключительных ситуаций или случая применения статьи 4.3 Международного стандарта по терапевтическому использованию) не менее чем за 30 дней до следующего соревнования Игрока. МФГ

назначает комиссию для рассмотрения запросов на выдачу или признание *ТИ* («Комитет по *ТИ*»). Комитет по *ТИ* должен незамедлительно оценить и принять решение по запросу согласно соответствующим положениям Международного стандарта по терапевтическому использованию и специальным протоколам, размещенным на веб-сайте МФГ. В соответствии со статьей 4.4.6 настоящих Правил, решение Комитета должно считаться окончательным решением МФГ и сообщаться *ВАДА* и другим соответствующим антидопинговым организациям, включая *Национальную антидопинговую организацию Игрока* посредством *АДАМС* в соответствии с Международным стандартом по терапевтическому использованию.

[Примечание к Статье 4.4.4. Представление ложной или вводящей в заблуждение неполной информации в обоснование запроса на ТИ (включая, помимо прочего, непредоставление уведомления о неудачном исходе предыдущего запроса в другую антидопинговую организацию для получения такого ТИ) может привести к обвинению в Фальсификации или Попытке фальсификации в соответствии со статьей 2.5.]

Игрок не должен предполагать, что его / ее запрос на получение или признание ТИ (или на продление ТИ) будет удовлетворен. Любое Использование, Обладание или Назначение Запрещенной субстанции или Запрещенного Метода до удовлетворения запроса полностью находится под ответственностью Игрока.]

4.4.5 Прекращение срока действия, аннулирование, изъятие или отмена действия *ТИ*

4.4.5.1 Разрешение на *ТИ*, предоставленное в соответствии с настоящей Антидопинговой политикой: (а) истекает автоматически в конце любого срока, на который оно было предоставлено, без необходимости какого-либо дополнительного уведомления или других формальностей; (б) может быть аннулировано, если *Игрок* не выполнит в кратчайшие сроки какие-либо требования или условия, налагаемые Комитетом по *ТИ* при предоставлении *ТИ*; (в) может быть отозвано Комитетом по *ТИ*, если впоследствии будет установлено, что критерии предоставления *ТИ* фактически не выполняются; или (г) может быть отменено при пересмотре *ВАДА* или по апелляции.

4.4.5.2 В таком случае *Игрок* не должен подвергаться каким-либо *Последствиям*, основанным на его / ее *Использовании, Обладании* или *Назначении Запрещенной субстанции* или *Запрещенного Метода*, о которых идет речь, в соответствии с *ТИ* до даты истечения срока действия, аннулирования, отзыва или отмены *ТИ*. Проверка в соответствии со статьей 7.2 любого последующего Неблагоприятного результата анализа должна включать рассмотрение вопроса о том, согласуется ли такой вывод с использованием *Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода* до этой даты, и в этом случае не допускается нарушение антидопинговых правил.

4.4.6 Пересмотр и апелляции в отношении решений по *ТИ*

4.4.6.1 *ВАДА* должно пересмотреть любое решение МФГ о непризнании *ТИ*, выданного *Национальной антидопинговой организацией*, которое передано *ВАДА Игроком* или *Национальной антидопинговой организацией Игрока*. Кроме того, *ВАДА* должно пересмотреть любое решение МФГ о признании *ТИ*, которое передается *ВАДА Национальной антидопинговой организацией Игрока*. *ВАДА* может пересматривать любые другие решения по *ТИ* в любое время по просьбе заинтересованных сторон или по собственной инициативе. Если решение о выдаче *ТИ* отвечает всем критериям, установленным Международным стандартом по терапевтическому использованию, *ВАДА* не будет его изменять. Если решение не отвечает указанным критериям, *ВАДА* отзовет его.

4.4.6.2 Любое решение по *ТИ* МФГ (или *Национальной антидопинговой организации*, согласившейся рассмотреть заявление от имени Международной федерации), которое не было пересмотрено *ВАДА* или которое было пересмотрено *ВАДА*, но не было отменено по результатам пересмотра, может быть обжаловано *Игроком* и (или) *Национальной антидопинговой организацией* исключительно в *КАС* в соответствии со статьей 13

[Примечания к статье 4.4.6.2: В таких случаях обжалуемое решение является решением МФГ по *ТИ*, а не решением *ВАДА* не пересматривать решение по *ТИ* или (при его пересмотре) не отменять решение по *ТИ*. Однако крайний срок для обжалования решения по *ТИ* не начинается до даты сообщения *ВАДА* о своем решении. В любом случае, независимо от того, было ли решение пересмотрено *ВАДА* или нет, *ВАДА* должно быть уведомлено об апелляции, чтобы оно могло принять участие, если сочтет нужным.]

4.4.6.3 Решение *ВАДА* об отмене решения по *ТИ* может быть обжаловано *Игроком*, *Национальной антидопинговой организацией* и / или [МФ] исключительно в *КАС* в соответствии со статьей 13.

4.4.6.4 Неспособность принять решение в течение разумного срока по должным образом поданному запросу на выдачу/признание *ТИ* или на пересмотр решения по *ТИ* будет считаться отказом по данному запросу.

СТАТЬЯ 5. ТЕСТИРОВАНИЕ И РАССЛЕДОВАНИЯ

5.1. Цель *Тестирования* и расследований

Тестирование и расследования могут проводиться исключительно в целях борьбы с допингом. Они должны проводиться в соответствии с положениями Международного стандарта по тестированию и расследованиям и специальными протоколами МФГ, дополняющими этот Международный стандарт.

5.1.1 *Тестирование* должно проводиться с целью получения доказательства соблюдения (либо несоблюдения) *Игроком* предусмотренного *Кодексом* строгого запрета на наличие/*Использование Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода* посредством метода лабораторного анализа. Планирование отбора Проб, тестирование, деятельность после тестирования и все связанные с этим действия, проводимые МФГ, должны соответствовать Международному стандарту по тестированию и расследованиям. МФГ определяет количество тестов окончательного отбора проб, выборочных тестов и целевых тестов, которые должны быть проведены в соответствии с критериями, установленными Международным стандартом по тестированию и расследованиям. Все положения Международного стандарта по тестированию и расследованиям должны применяться автоматически в отношении такого *Тестирования*.

5.1.2 Расследования должны проводиться:

5.1.2.1 в отношении *Атипичных результатов анализа*, *Атипичных результатов по паспорту* и *Неблагоприятных результатов по паспорту*, согласно статьям 7.4 и 7.5, должен быть проведен сбор информации либо доказательств (включая, в частности, доказательства, полученные методом лабораторного анализа) с целью установления факта, имело ли место нарушение антидопинговых правил по статьям 2.1 и (или) 2.2; а также

5.1.2.2 в отношении наличия иных оснований предполагать, что имело место нарушение антидопинговых правил, согласно статьям 7.6 и 7.7, должен быть проведен сбор информации либо доказательств (включая, в частности, доказательства, полученные иными способами помимо метода лабораторного анализа) с целью установления факта, имело ли место нарушение антидопинговых правил по какой-либо из статей 2.2 - 2.10.

5.1.3 МФГ может получать, оценивать и обрабатывать информацию, имеющую отношение к борьбе с допингом, из всех доступных источников с целью информированного содействия при разработке эффективного, основанного на анализе информации и фактически обоснованного плана отбора Проб, при планировании Целевого тестирования и (или) в рамках создания базы для расследования случая(ев) возможного нарушения антидопинговых правил.

5.2 Пределы полномочий в сфере Тестирования

5.2.1 В соответствии с юрисдикционными ограничениями для проведения *Тестирования в Соревновательный период*, изложенных в статье 5.3 Кодекса, МФГ должна иметь полномочия на проведение *Соревновательных и Внесоревновательных Тестирований* в отношении всех *Игроков*, указанных во Введении к настоящей Антидопинговой политике (под заголовком "Область применения").

5.2.2 МФГ может потребовать от любого *Игрока*, на которого распространяется ее полномочия на *Тестирование* (включая любого Игрока, отбывающего срок Дисквалификации), предоставить *Пробу* в любое время и в любом месте.

[Примечание к статье 5.2.2: Если Игрок прямо не обозначил 60-минутный интервал для Тестирования между 23.00 и 06.00, либо не выразил иным образом согласие на прохождения Тестирования в этот период, МФГ не будет тестировать Игрока в течение этого периода, если у него нет серьезных и конкретных подозрений в том, что Игрок может использовать допинг. Попытка оспорить факт того, обладала ли МФГ достаточными основаниями для проведения Тестирования в указанный временной период, не является допустимым средством защиты в деле о нарушении антидопинговых правил, основанием для которого послужили такой тест либо попытка проведения такого теста.]

5.2.3 ВАДА уполномочено проводить *Соревновательное и Внесоревновательное Тестирование* в соответствии со статьей 20.7.8. Кодекса.

5.2.4 Если МФГ делегирует либо передает по договору какой-либо объем полномочий по проведению *Тестирования Национальной антидопинговой организации* (непосредственно или при посредничестве члена Национальной федерации), такая *Национальная антидопинговая организация* вправе за свой счет отобрать *Пробы* сверх установленного *Международной федерацией* или *Организатором крупного спортивного мероприятия* плана либо поручить лаборатории проведение дополнительных типов анализа. Если отбираются дополнительные *Пробы* или проводятся дополнительные виды анализа, МФГ должна быть уведомлена.

5.3 Тестирование в Период проведения спортивного мероприятия

5.3.1 Как предусмотрено в статье 5.3 Кодекса, только одна организация должна нести ответственность за инициирование и проведение *Тестирования на Объектах спортивного мероприятия* в течение *Периода проведения спортивного мероприятия*. На Международных мероприятиях отбор Проб должен инициироваться и проводиться под руководством МФГ (или любой другой международной организацией, которая является руководящим органом *Спортивного мероприятия*). По запросу МФГ (или любой другой международной организации, которая является руководящим органом *Спортивного мероприятия*), любое *Тестирование* в течение *Периода проведения спортивного мероприятия* вне *Объектов проведения спортивного мероприятия* должно быть согласовано с МФГ (или соответствующим руководящим органом *Спортивного мероприятия*).

5.3.2. Если *Антидопинговая организация*, которая при иных обстоятельствах обладала бы полномочиями проводить *Тестирование*, но которая не является организацией, ответственной за инициирование и организацию *Тестирования* в рамках *Спортивного мероприятия*, хотела бы провести *Тестирование Игроков* на *Объектах спортивного мероприятия* в *Период проведения спортивного мероприятия*, то такая Антидопинговая организация обязана до начала проведения *Тестирования* связаться с МФГ (или иной организацией, под чьей юрисдикцией проводится *Спортивное мероприятие*), для получения разрешения на проведение и координирование такого *Тестирования*. Если *Антидопинговая организация* не удовлетворена ответом МФГ (или любой другой международной организации, являющейся руководящим органом *Спортивного мероприятия*), *Антидопинговая организация* может запросить разрешение *ВАДА* на проведение *Тестирования* и определить, как координировать такое *Тестирование* в соответствии с процедурами, изложенными в Международном стандарте по тестированию и расследованиям. *ВАДА* не должно давать одобрения на такое *Тестирование* до консультации и информирования МФГ (или любой другой международной организации, которая является руководящим органом *Спортивного мероприятия*). Решение *ВАДА* является окончательным и не подлежит обжалованию. Если иное не указано в доверенности на проведение *Тестирования*, соответствующее *Тестирование* должно осуществляться по типу *Внесоревновательного*. Обработка результатов в связи с таким *Тестированием* будет обязанностью *Антидопинговой организации*, инициировавшей *Тестирование*, если иное не предусмотрено правилами организации, под чьей юрисдикцией проводится *Спортивное мероприятие*.

5.4 План отбора Проб

В соответствии с Международным стандартом по тестированию и расследованиям и в координации с другими *Антидопинговыми организациями*, проводящими *Тестирование* одних и тех же *Игроков*, МФГ разрабатывает и внедряет эффективный, основанный на анализе информации и фактически обоснованный план отбора *Проб*, который обеспечивает соразмерное распределение *Проб* между дисциплинами, категориями *Игроков*, типами *Тестирования*, типами отбираемых *Проб* и типами анализа *Проб*, все в соответствии с требованиями Международного стандарта по тестированию и расследованиям. МФГ предоставляет *ВАДА* по запросу копию своего актуального плана отбора *Проб*.

5.5 Координация Тестирования

Где это оправданно, *Тестирование* должно быть скоординировано посредством *АДАМС* или иной одобренной *ВАДА* системы с целью повышения эффективности *Тестирования* посредством максимальной согласованности действий *Антидопинговых организаций* и во избежание необоснованного многократного *Тестирования*.

5.6 Информация о местонахождении Игрока

5.6.1 МФГ определяет *Регистрируемый пул тестирования* тех *Игроков*, которые обязаны соблюдать требования Международного стандарта по тестированию и расследованиям о предоставлении информации о местонахождении, и должен предоставлять через систему *АДАМС*, которая идентифицирует *Игроков*, включенных в *Регистрируемый пул тестирования*, либо по имени или по четко определенным, конкретным критериям. МФГ координирует идентификацию таких *Игроков* и сбор информации об их местонахождении с *Национальными антидопинговыми организациями*. МФГ обязуется пересматривать и обновлять по мере необходимости свои критерии для включения игроков в свой *Регистрируемый пул тестирования* и время от времени пересматривать членство в своем *Регистрируемом пуле тестирования* в соответствии с установленными критериями. Игроки должны быть уведомлены об их включении в *Регистрируемый пул тестирования* и при их исключении из этого пула. Каждый *Игрок* в *Регистрируемом пуле тестирования* должен делать следующее в каждом случае в соответствии с Международным стандартом по тестированию и

расследованиям: (а) сообщать МФГ о своем местонахождении ежеквартально; (б) обновлять эту информацию по мере необходимости, чтобы она всегда оставалась точной и полной; и (в) обеспечить свое присутствие для *Тестирования* в таком месте.

5.6.2 Для целей статьи 2.4, несоблюдение *Игроком* требований Международного Стандарта по тестированию и расследованиям считается непредоставлением или пропущенным тестом (как определено в Международном Стандарте по тестированию и расследованиям), если условия, указанные в Международном стандарте по тестированию и расследованиям для заявления о непредоставлении или пропущенном тесте выполняются.

5.6.3 На *Игрока* из *Регистрируемого пула тестирования* МФГ будет распространяться обязательство по соблюдению требования Международного стандарта по тестированию и расследованиям о предоставлении информации о местонахождении, если и до тех пор, пока (а) *Игрок* не направит письменное уведомление МФГ о своем уходе из спорта или (б) МФГ сообщила ему или ей, что он / она больше не удовлетворяет критериям для включения в *Регистрируемый пул тестирования* МФГ.

5.6.4 Информация о местонахождении, относящаяся к *Игроку*, должна быть передана ВАДА и другим антидопинговым организациям, имеющим полномочия на проведение тестирования этого *Игрока*, в ее отношении всегда должен соблюдаться режим строгой конфиденциальности, она должна использоваться исключительно для целей, изложенных в статье 5.6 Кодекса и подлежит уничтожению в соответствии с Международным стандартом защиты конфиденциальности и личной информации, если она больше не имеет отношения к этим целям.

5.7. Возвращение ушедших из спорта *Игроков* к участию в *Соревнованиях*

5.7.1 *Игрок*, включенный в *Регистрируемый пул тестирования*, предоставивший МФГ уведомление об уходе из спорта не может возобновить участие в *Международных спортивных мероприятиях* или *Национальных спортивных мероприятиях* до предоставления МФГ письменного уведомления о намерении вернуться к участию в соревнованиях и обеспечения своей доступности для *Тестирования*, за шесть месяцев до возвращения к участию в *Соревнованиях*, включая (по требованию) соблюдение требований Международного стандарта по тестированию и расследованиям о предоставлении информации о местонахождении. ВАДА, с учетом мнения МФГ и *Национальной антидопинговой организации Игрока*, может допустить исключение из правила о предварительном письменном уведомлении за шесть месяцев до планируемой даты возвращения в спорт, в случаях когда строгое применение данного правила было бы очевидно несправедливым по отношению к *Игроку*. На данное решение может быть подана апелляция в соответствии со статьей 13. Все соревновательные результаты, полученные в нарушение статьи 5.7.1, должны быть *аннулированы*.

5.7.2 Если к *Игроку* применена или должна быть применена санкция в виде *Дисквалификации*, и *Игрок* уходит из спорта до завершения срока *Дисквалификации*, но впоследствии выражает намерение вернуться к полноценному участию в спорте, то такой *Игрок* не вправе принимать участие в *Международных спортивных мероприятиях* или *Национальных спортивных мероприятиях*, если он или она не обеспечит свою доступность для *Тестирования*, за шесть месяцев направив письменное предварительное уведомление о своем намерении вернуться в спорт (либо за период времени, соответствующий сроку *Дисквалификации*, не отбытому *Игроком* с даты ухода из спорта, если данный срок составлял более шести месяцев) в соответствующую *Международную федерацию* и *Национальную антидопинговую организацию*, с соблюдением (при необходимости) всех вышеуказанных требований о предоставлении информации о местонахождении Приложения I к Международным стандартам по тестированию и расследованиям.

5.8 Программа независимых наблюдателей

МФГ и Организационные комитеты для *Спортивных мероприятий* МФГ, а также члены *Национальной федерации* и организационные комитеты для *Национальных спортивных мероприятий* должны разрешать и содействовать осуществлению *Программы независимых наблюдателей* на таких *Спортивных мероприятиях*.

СТАТЬЯ 6. АНАЛИЗ ПРОБ

Анализ *Проб* должен проводиться в соответствии со следующими принципами.

6.1. Использование аккредитованных и одобренных лабораторий

Для целей статьи 2.1 *Пробы* должны анализироваться исключительно в аккредитованных *ВАДА* лабораториях либо в лабораториях, иным образом одобренных *ВАДА*. Выбор аккредитованной *ВАДА* или одобренной *ВАДА* лаборатории для проведения анализа *Проб* должен осуществляться исключительно МФГ.

[Примечания к статье 6.1: Факт нарушения статьи 2.1 может быть установлен исключительно в результате анализа Проб аккредитованной ВАДА лабораторией либо иной лабораторией, одобренной ВАДА. Факт нарушения других статей может быть установлен с использованием результатов лабораторного анализа, проведенного иными лабораториями, если такие результаты являются надежными.]

6.2. Цель отбора и анализа Проб

6.2.1 Анализ *Проб* должен проводиться с целью выявления *Запрещенных субстанций* и *Запрещенных методов* и иных субстанций согласно указаниям *ВАДА* в соответствии со статьей 4.5 *Кодекса*, либо с целью содействия МФГ в создании профилей соответствующих параметров мочи, крови или иного биологического образца *Игрока*, включая генные или геномные профили, либо в любых иных законных целях в рамках борьбы с допингом. *Пробы* могут отбираться и храниться для целей последующего анализа.

[Примечание к статье 6.2.1: Например, соответствующая информация по профилю Игрока может быть использована для организации Целевого тестирования либо в качестве доказательства по делу о возможном нарушении антидопинговых правил согласно статье 2.2, либо в обеих целях.]

6.2.2 МФГ может запросить у лаборатории анализ *Проб* в соответствии со статьей 6.4 *Кодекса* и статьей 4.7 Международного стандарта по тестированию и расследованиям.

6.3. Проведение анализа Проб в научных целях

Ни одна *Проба* не может быть исследована в научных целях без письменного согласия *Игрока*. С *Проб*, анализ которых проводится для иных целей, нежели предусмотренных статьей 6.2, должны быть удалены все идентифицирующие признаки, чтобы такие *Пробы* невозможно было соотнести с определенным *Игроком*.

6.4. Стандарты анализа Проб и отчетности

Лаборатории обязаны проводить анализ *Проб* и предоставлять результаты анализа в соответствии с Международным стандартом для лабораторий. С целью обеспечения эффективности *Тестирования*, Технический документ, на который ссылается статья 5.4.1 настоящего Кодекса, устанавливает разработанные на основе оценки рисков перечни типов анализа *Проб* для отдельных видов спорта и спортивных дисциплин, и лаборатории обязаны проводить анализ *Проб* в соответствии с данными перечнями типов анализа за исключением следующих случаев.

6.4.1 МФГ может запросить у лабораторий проведение анализа принадлежащих им *Проб* по программе, более широкой, нежели описанной в Техническом документе.

6.4.2 МФГ вправе запрашивать у лабораторий проведение принадлежащих им *Проб* по программе, сокращенной по сравнению с описанной в Техническом документе, только в тех случаях, когда ВАДА сочло убедительными доводы о том, что в связи с особыми условиями для такого вида спорта, установленными в плане отбора проб, сокращенная программа проведения анализа уместна.

6.4.3 Международным стандартом для лабораторий предусмотрено, что лаборатории вправе по собственной инициативе и за свой счет проводить анализ *Проб* с целью выявления *Запрещенных субстанций* или *Запрещенных методов*, не охваченных применимым перечнем типов анализа *Проб*, предусмотренным Техническим документом, и не определенных для специального анализа организацией, ответственной за инициирование и проведение *Тестирования*. Отчеты о результатах такого анализа должны предоставляться по тем же правилам, что и отчеты о результатах любого иного лабораторного анализа; они имеют такое же юридическое значение и юридические последствия, как и результаты любого иного лабораторного анализа.

[Комментарии в статье 6.4: Целью данной статьи является распространение принципа «интеллектуального Тестирования» на применение перечней типов анализа Проб, что должно способствовать, возможно, более эффективному и результативному выявлению допинга. Признается, что ресурсы, отведенные для борьбы с допингом, ограничены, и что расширение перечня типов анализа Проб может в некоторых видах спорта и странах вести к уменьшению числа анализируемых Проб.]

6.5. Дополнительный анализ Проб

Пробы могут быть сохранены и может быть проведен их последующий дополнительный анализ для целей статьи 6.2: (а) ВАДА в любое время и/или (б) МФГ в любое время до того, как результаты лабораторного анализа по обеим *Пробам* А и Б (либо результаты анализа *Пробы* А, если не было использовано право на анализ *Пробы* Б или он не будет проводиться) были сообщены МФГ *Игроку* в качестве основания обвинения в возможном нарушении антидопинговых правил по статье 2.1. Такой дополнительный анализ *Проб* должен осуществляться в соответствии с требованиями Международного стандарта для лабораторий и Международного стандарта по тестированию и расследованиям.

Статья 7 ОБРАБОТКА РЕЗУЛЬТАТОВ

7.1 Ответственность за проведение обработки результатов

7.1.1 Обстоятельства, при которых МФГ берет на себя ответственность за обработку результатов в отношении нарушений антидопинговых правил *Игроками* и другими *Лицами*, находящимися под его юрисдикцией, определяются по статье и в соответствии со статьей 7 Кодекса.

7.2 Рассмотрение Неблагоприятных результатов анализа при тестировании, проведенном по указанию МФГ

Управление результатами в отношении результатов тестов, проведенных по указанию МФГ (включая тесты, проведенные ВАДА в соответствии с соглашением с МФГ), должно осуществляться следующим образом:

7.2.1 Результаты всех анализов должны быть отправлены в МФГ в зашифрованном виде в протоколе, подписанном уполномоченным представителем лаборатории. Вся коммуникация должна иметь конфиденциальный характер и вестись в соответствии с АДАМС.

7.2.2 При получении *Неблагоприятного результата анализа* МФГ должна провести проверку для определения следующего: (а) было ли или будет выдано *ТИ*, предусмотренное Международным стандартом по терапевтическому использованию; (б) имеет ли место явное отклонение от Международного стандарта по тестированию и расследованиям или Международного стандарта для лабораторий, которое стало причиной *Неблагоприятного результата анализа*.

7.2.3 Если рассмотрение *Неблагоприятного результата анализа* в соответствии со статьей 7.2.2 выявляет наличие *ТИ* или отклонение от Международного стандарта по тестированию и расследованиям или Международного стандарта для лабораторий, которое стало причиной *Неблагоприятного результата анализа*, общий результат анализа должен считаться отрицательным и *Игрок*, *Национальная антидопинговая организация Игрока* и *ВАДА* должны быть проинформированы об этом.

7.3 Уведомление после рассмотрения *Неблагоприятного результата анализа*

7.3.1 Если рассмотрение *Неблагоприятного результата анализа* в соответствии со статьей 7.2.2 не выявило наличие *ТИ*, или право на получение *ТИ*, как это установлено Международным стандартом по терапевтическому использованию, или отклонения, которое стало причиной *Неблагоприятного результата анализа*, МФГ должна незамедлительно информировать *Игрока* в порядке и одновременно Национальную антидопинговую организацию *Игрока* и *ВАДА* в порядке, предусмотренном статьей 14.1, о: а) *неблагоприятном результате анализа*; б) нарушенном антидопинговом правиле; в) праве *Игрока* на немедленный запрос на проведение анализа *Пробы Б* (который должен быть получен МФГ в течение трех календарных дней с даты уведомления *Игрока*), в случае если такой запрос не поступит, это отсутствие будет рассмотрено в качестве отказа от анализа *Пробы Б*; г) назначенной дате, времени и месте проведения анализа *Пробы Б*, если *Игрок* или Международная федерация гольфа решат запросить анализ *Пробы Б*; д) предоставлении *Игроку* и/или его представителю возможности присутствовать при вскрытии и анализе *Пробы Б* в течение времени, определенного Международным стандартом для лабораторий, если запрос на такое исследование поступит; е) праве *Игрока* подать запрос на предоставление ему или ей копий пакетов документов по результатам исследований *Проб А* и *Б*, содержащих информацию, предусмотренную Международным стандартом для лабораторий. Если МФГ решает не квалифицировать *Неблагоприятный результат анализа* как нарушение антидопинговых правил, она должна сообщить об этом *Игроку*, *Национальной антидопинговой организации Игрока* и *ВАДА*.

7.3.2 По запросу *Игрока* или МФГ должны быть приняты меры для проведения анализа *Пробы Б* в соответствии с Международным стандартом для лабораторий. *Игрок* может принять результаты анализа *Пробы А*, отказавшись от требования анализа *Пробы Б*. МФГ, тем не менее, может принять решение продолжить проведение анализа *Пробы Б*.

7.3.3 *Игроку* и / или его представителю разрешается присутствовать при анализе *Пробы Б*. Кроме того, разрешается присутствие представителя МФГ, а также представителя члена *Национальной федерации Игрока*.

7.3.4 Если анализ *Пробы Б* не подтверждает результаты анализа *Пробы А*, то (если только МФГ не рассмотрит случай как нарушение антидопинговых правил в соответствии со статьей 2.2), общие результаты анализа считаются отрицательными, а *Игрок*, *Национальная антидопинговая организация Игрока* и *ВАДА* должны быть проинформированы об этом.

7.3.5 Если анализ *Пробы Б* подтверждает результаты анализа *Пробы А*, результаты должны быть сообщены *Игроку*, *Национальной антидопинговой организации Игрока* и *ВАДА*.

7.4 Рассмотрение *Атипичных результатов анализов*

7.4.1 Международным стандартом для лабораторий предусмотрено, что при некоторых обстоятельствах лабораториям дано указание сообщать о наличии *Запрещенных субстанций*, которые могут также производиться эндогенно, в качестве *Атипичного результата анализа*, то есть требующего дальнейшего исследования.

7.4.2 По получении *Атипичного результата анализа* МФГ должна провести проверку с целью определить: (а) было ли или будет выдано *ТИ*, предусмотренное Международным стандартом по терапевтическому использованию; (б) имеет ли место явное отклонение от Международного стандарта по тестированию и расследованиям или Международного стандарта для лабораторий, которое явилось причиной *Атипичного результата*.

7.4.3 Если проведенная проверка *Атипичного результата анализа* в соответствии со статьей 7.4.2 выявит наличие *ТИ* или отклонения от Международного стандарта по тестированию и расследованиям или Международного стандарта для лабораторий, которое явилось причиной *Атипичного результата*, общий результат анализа будет считаться отрицательным и *Игрок*, *Национальная антидопинговая организация* и *ВАДА* должны быть проинформированы об этом.

7.4.4 Если проведенная проверка не выявит наличие *ТИ* или отклонения от Международного стандарта по тестированию и расследованиям или Международного стандарта для лабораторий, которое стало причиной *Атипичного результата анализа*, то МФГ должна провести или инициировать проведение требуемого в таких случаях расследования. После завершения расследования, и в зависимости от того, будет ли *Атипичный результат анализа* квалифицироваться как *Неблагоприятный результат анализа*, в соответствии со статьей 7.3.1 и др., *Игрок*, *Национальная антидопинговая организация Игрока* и *ВАДА*, должны быть уведомлены о том, что *Атипичный результат анализа* не будет квалифицироваться как *Неблагоприятный результат анализа*.

7.4.5 МФГ не будет уведомлять об *Атипичном результате анализа* до завершения расследования и принятия решения, рассматривать ли *Атипичный результат анализа* в качестве *Неблагоприятного результата анализа*, если только не возникнет одно из следующих обстоятельств:

7.4.5.1 Если МФГ определит, что *Проба Б* должна быть проанализирована ранее, чем будет завершено расследование, то она может проводить анализ *Пробы Б* после уведомления *Игрока*, причем такое уведомление должно содержать описание *Атипичного результата анализа* и информацию, приведенную в статье 7.3.1(г)-(е).

7.4.5.2 Если МФГ получает запрос либо от *Организатора крупного спортивного мероприятия* непосредственно перед одним из его *Международных спортивных мероприятий*, либо от спортивной организации, ответственной за соблюдение крайнего срока отбора команды

для участия в *Международном спортивном мероприятии*, о предоставлении информации о том, указан ли в представленном *Организатором крупного спортивного мероприятия* или спортивной организацией списке какой-либо *Игрок*, имеющий *Атипичный результат анализа*, по которому не принято решение, тогда МФГ должна предоставить такую информацию, уведомив вначале об *Атипичном результате анализа* самого *Игрока*.

7.5 Рассмотрение *Атипичных результатов по паспорту* и *Неблагоприятных результатов по паспорту*

Рассмотрение *Атипичных результатов по паспорту* и *Неблагоприятных результатов по паспорту* должно проводиться в соответствии с Международным стандартом по тестированию и расследованиям и Международным стандартом для лабораторий. Как только МФГ убедится, что нарушение антидопинговых правил имело место, она должна немедленно уведомить *Игрока* (и одновременно *Национальную антидопинговую организацию Игрока* и *ВАДА*) о нарушенном правиле и основании данного нарушения.

7.6 Рассмотрение нарушений порядка предоставления информации о местонахождении

МФГ должна рассматривать возможное непредоставление информации или пропущенных тестов, как определено в Международном стандарте по тестированию и расследованиям. В отношении *Игроков*, предоставляющих информацию о своем местоположении МФГ в соответствии с Приложением I к Международному стандарту по тестированию и расследованиям. Как только МФГ убедится, что нарушение статьи 2.4 антидопинговых правил имело место, она должна немедленно уведомить *Игрока* (и одновременно *Национальную антидопинговую организацию Игрока* и *ВАДА*) о возможном нарушении статьи 2.4 и основании такого утверждения.

7.7 Рассмотрение других нарушений антидопинговых правил, не перечисленных в статьях 7.2–7.6

МФГ должна проводить дальнейшее расследование в связи с возможным нарушением антидопинговых правил, не перечисленных в статьях 7.2-7.6. Если МФГ уверена, что имело место нарушение антидопинговых правил, то она должна немедленно проинформировать *Игрока* или иное *Лицо* (и одновременно *Национальную антидопинговую организацию Игрока* и *ВАДА*), о нарушенном антидопинговом правиле и об основаниях нарушения.

7.8 Установление факта предыдущих нарушений антидопинговых правил

До того как уведомить *Игрока* или иное *Лицо* о возможном нарушении антидопинговых правил в порядке, предусмотренном выше, МФГ должна проверить по *АДАМС* и связаться с *ВАДА* и другими соответствующими *Антидопинговыми организациями*, с целью определения факта возможного существования предыдущего нарушения антидопинговых правил.

7.9 Временные отстранения

7.9.1 Обязательное *Временное отстранение*: Если анализ *Пробы* привел к *Неблагоприятному результату анализа* на *Запрещенную субстанцию*, не являющуюся *Особой субстанцией*, или *Запрещенного Метода*, и рассмотрение в соответствии со статьей 7.2.2 не выявило наличия *ТИ* или отклонения от Международного стандарта по тестированию и расследованиям или Международному стандарту для лабораторий, которые явилось причиной *Неблагоприятного результата анализа*, должно быть осуществлено *Временное отстранение* по уведомлению или незамедлительно после уведомления, описанного в статьях 7.2, 7.3 или 7.5.

7.9.2 Необязательное Временное отстранение: в случае *Неблагоприятного результата анализа по Особой субстанции* или в случае любых других нарушений антидопинговых правил, не предусмотренных статьей 7.9.1, МФГ может назначить временное отстранение *Игроку* или другому *Лицу*, обвиняемому в нарушении антидопинговых правил в любое время после рассмотрения и уведомления, описанных в статьях 7.2-7.7, и до окончательного слушания, как описано в статье 8.

7.9.3 Если временное отстранение назначено в соответствии со статьей 7.9.1 или статьей 7.9.2, *Игроку* или другому *Лицу* должна быть предоставлена: (а) возможность проведения *Предварительного слушания* (антидопинговой коллегией МФГ, назначенной в соответствии со статьей 8) перед или сразу после назначения Временного отстранения; (б) возможность проведения ускоренных окончательных слушаний в соответствии со статьей 8 сразу после назначения *Временного отстранения*. Кроме того, *Игрок* или другое *Лицо* имеет право подать апелляцию против *Временного отстранения* в соответствии со Статьей 13.2 (за исключением случаев, указанных в Статье 7.9.3.1).

7.9.3.1 Обязательное *Временное отстранение* может быть отменено, если *Игрок* сможет доказать судебной коллегии МФГ, что нарушение имело место в связи с использованием *Загрязненного продукта*. На решение коллегии, проводящей слушания, не отменять обязательное *Временное отстранение*, исходя из утверждения *Игрока* об использовании *Загрязненного продукта*, не может быть подана апелляция.

7.9.3.2 На *Предварительном слушании Временное отстранение* должно быть назначено (или не должно быть отменено), если *Игрок* или другое *Лицо* не установит, что: (а) обвинение в нарушении антидопинговых правил не имеет разумной вероятности оставаться в силе, например, из-за патентной ошибки в деле против *Игрока* или другого *Лица*; или (б) у *Игрока* или другого *Лица* есть веские аргументированные доводы в пользу того, что в его действиях отсутствовала вина или халатность в отношении заявленного нарушения (-ий) антидопинговых правил, так что любой период дисквалификации, который в противном случае может быть наложен за такое нарушение может быть полностью отменен в силу применения статьи 10.4; или (в) существуют другие факты, которые делают несправедливым при всех обстоятельствах назначение временного отстранения до окончательного слушания в соответствии со статьей 8. Это основание должно толковаться узко и применяться только в действительно исключительных обстоятельствах. Например, тот факт, что временное отстранение помешает *Игроку* или другому *Лицу* участвовать в конкретном соревновании или спортивном мероприятии, не может рассматриваться как исключительное обстоятельство для этих целей.

7.9.4 Если *Временное отстранение* назначено на основании *Неблагоприятного результата анализа Пробы А*, а последующий анализ *Пробы Б* не подтверждает результат анализа *Пробы А*, то *Игрок* не должен подвергаться никакому дальнейшему *Временному отстранению* на основании нарушения статьи 2.1. В случае когда *Игрок* (или команда *Игрока*) снят с *Соревнований* на основании нарушения статьи 2.1, а последующий анализ *Пробы Б* не подтверждает результат анализа *Пробы А*, если сохраняется возможность для *Игрока* или команды *Игрока* вернуться к *Соревнованиям*, то *Игрок* или команда могут продолжать участвовать в *Соревнованиях*. В дополнение, *Игрок* или команда могут впоследствии принимать участие в других *Соревнованиях* в рамках этого же *Спортивного мероприятия*.

7.9.5 Во всех случаях, когда *Игрок* или другое *Лицо* было уведомлено о нарушении антидопинговых правил, но ему или ей не было назначено временное отстранение, *Игроку* или другому *Лицу* должна быть предоставлена возможность принять временное отстранение добровольно в ожидании разрешения вопроса.

[Примечание к статье 7.9: *Игроки и другие лица получают зачет срока Временного отстранения в счет любого периода Дисквалификации, которая в конечном итоге назначается. См. статьи 10.11.3.1 и 10.11.3.2.*]

7.10 Принятие решения без проведения слушания

7.10.1 *Игрок* или иное *Лицо*, в отношении которого заявлено нарушение антидопинговых правил, может в любое время признать это нарушение, отказаться от слушания и принять *Последствия*, предусмотренные настоящей Антидопинговой политикой или (если в рамках настоящей *Антидопинговой политики* существует некоторое усмотрение относительно *Последствий*), предложенные МФГ.

7.10.2 В качестве альтернативы, если *Игрок* или другое *Лицо*, в отношении которого заявлено нарушение антидопингового правила, не оспаривает это обвинение в срок, указанный в уведомлении, направленном МФГ, заявляющем о нарушении, то он / она считается признающим нарушение, отказывающимся от слушания и принимающим *Последствия*, предусмотренные настоящей Антидопинговой политикой или (если в рамках данной Антидопинговой политики существует некоторое усмотрение относительно *Последствий*), предложенные МФГ.

7.10.3 В случаях, когда применяются статья 7.10.1 или статья 7.10.2, слушание, проводимое коллегией МФГ, не требуется. Вместо этого МФГ незамедлительно выдает письменное решение, подтверждающее совершение нарушения антидопинговых правил и *Последствия*, наложенные в результате, и с указанием всех причин для любого назначения периода *Дисквалификации*, включая (если применимо) обоснование того, почему максимальный потенциальный срок *Дисквалификации* не был назначен. МФГ направляет копии этого решения другим антидопинговым организациям с правом обжалования в соответствии со статьей 13.2.3 и публично раскрывает это решение в соответствии со статьей 14.3.2.

7.11 Уведомление о решении, принятом в ходе обработки результатов

Во всех случаях, когда МФГ заявляет о возможном нарушении антидопинговых правил, снимает обвинение в нарушении антидопинговых правил, назначает *Временное отстранение* или согласовывает с *Игроком* или иным *Лицом* назначение санкции без слушаний, МФГ должна уведомить в порядке, предусмотренном статьей 14.2.1, другие *Антидопинговые организации*, которые имеют право подать апелляцию в соответствии со статьей 13.2.3.

7.12 Уход из спорта

Если *Игрок* или иное *Лицо* уходят из спорта в то время, когда МФГ находится в процессе обработки результатов, то МФГ сохраняет за собой право завершить процесс обработки результатов. Если *Игрок* или иное *Лицо* уходят из спорта до начала любого процесса обработки результатов, и МФГ обладает полномочиями на проведение обработки результатов

в момент совершения Игроком или другими Лицами нарушения антидопинговых правил, у МФГ остаются полномочия на проведение обработки результатов в отношении такого нарушения антидопинговых правил.

[Примечание к статье 7.12: Поведение Игрока или иного Лица до того момента, когда Игрок или иное Лицо попали под юрисдикцию любой Антидопинговой организации, не будет рассматриваться как нарушение антидопинговых правил, но может служить законным основанием для отказа Игроку или иному Лицу в членстве в спортивной организации.]

СТАТЬЯ 8 ПРАВО НА БЕСПРИСТРАСТНОЕ СЛУШАНИЕ

МФГ назначает Антидопинговый дисциплинарный комитет, из которого будут назначаться комиссия, проводящая слушания (Антидопинговый комитет МФГ) для проведения слушаний, связанных с предполагаемыми нарушениями антидопинговых правил.

8.1 Принципы беспристрастных слушаний

8.1.1 Когда МФГ направляет уведомление *Игроку* или иному *Лицу*, обвиняемому в нарушении антидопинговых правил, и *Игрок* или иное *Лицо* не отказывается от слушания в соответствии со статьей 7.10.1 или статьей 7.10.2, тогда дело должно быть направлено в Антидопинговую комиссию МФГ, проводящую слушания для рассмотрения и вынесения решения.

8.1.2 Слушания должны быть назначены и завершены в течение четырех недель с момента уведомления *Игрока* или иного *Лица* о слушании, если особые обстоятельства не требуют задержки. Слушания, проводимые в связи с конкретным *Спортивным мероприятием*, на которое распространяется действие настоящей Антидопинговой политики, могут проводиться в ускоренном порядке в соответствии с разрешением комиссии МФГ, проводящей слушания.

[Примечание к статье 8.1.2: К примеру, слушания могут проводиться в ускоренном порядке накануне крупного Спортивного мероприятия, когда принятие решения по нарушению антидопинговых правил необходимо для определения возможности Игрока принять участие в Спортивном мероприятии, или во время Спортивного мероприятия, когда принятие решения по делу повлияет на результаты Игрока или на его возможность продолжить участвовать в Спортивном мероприятии]

8.1.3 Антидопинговая комиссия МФГ, проводящая слушания, определяет процедуру, которой необходимо следовать на слушании.

8.1.4 ВАДА и член Национальной Федерации Игрока или иного Лица могут присутствовать на слушаниях в качестве наблюдателей. В любом случае МФГ будет постоянно информировать ВАДА о статусе ожидающих рассмотрения дел и результатах всех слушаний.

8.1.5 Антидопинговая комиссия МФГ, проводящая слушания, должна действовать честно и беспристрастно в отношении всех сторон в любое время.

8.2 Решения

8.2.1 В конце или сразу же после слушания Антидопинговая комиссия МФГ, проводящая слушания, выдает письменное решение, в котором указываются все причины решения и любой назначенный срок *Дисквалификации*, включая (если применимо) обоснование того, почему наибольшие потенциальные *Последствия* не были наложены в течение десяти дней после закрытия слушания, если только не существуют особые обстоятельства.

8.2.2 Решение может быть обжаловано в КАС, как предусмотрено в статье 13. Копии решения должны быть предоставлены *Игроку* или иному *Лицу* и другим антидопинговым

организациям, обладающим правом на подачу апелляции в соответствии со статьей 13.2.3.

8.2.3 Если в ответ на решение не будет подана апелляция, то (а) если решение состоит в том, что было допущено нарушение антидопинговых правил, решение должно быть публично раскрыто, как это предусмотрено в статье 14.3.2; но (б) если решение состоит в том, что не было допущено нарушение антидопинговых правил, то это решение должно быть публично раскрыто только с согласия Игрока или иного *Лица*, являющегося предметом решения. МФГ прилагает разумные усилия для получения такого согласия, и, если оно получено, публично раскрывает решение полностью или в такой отредактированной форме, которую одобряет *Игрок* или иное *Лицо*.

Принципы, содержащиеся в статье 14.3.6, должны применяться в случаях, касающихся несовершеннолетних.

8.3. Единственное слушание в КАС

Случаи нарушения антидопинговых правил могут рассматриваться сразу *КАС* без соблюдения требования предварительного слушания, с согласия *Игрока*, *МФГ*, *ВАДА* и любой другой антидопинговой организации, которая бы имела право на подачу апелляции на решение первой инстанции в *КАС*.

[Примечание к статье 8.3: В тех случаях, когда все стороны, указанные в данной статье, убеждены, что их интересы будут надлежащим образом защищены в ходе единственного слушания, нет никакой необходимости нести бремя расходов по двум слушаниям. Антидопинговая организация, которая хочет участвовать в слушаниях в КАС в качестве стороны или наблюдателя, может выдвинуть указанное требование как условие своего согласия на единственные слушания.]

СТАТЬЯ 9. АВТОМАТИЧЕСКОЕ АННУЛИРОВАНИЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ

Нарушение антидопинговых правил в *Индивидуальных видах спорта*, выявленное в ходе *Соревновательного Тестирования*, автоматически ведет к *Аннулированию* результатов, полученных в ходе данных *Соревнований* со всеми вытекающими *Последствиями*, включая изъятие всех медалей, очков и призов.

СТАТЬЯ 10. САНКЦИИ К ОТДЕЛЬНЫМ ЛИЦАМ

10.1 Аннулирование результатов Спортивного мероприятия, во время которого произошло нарушение антидопингового правила

Нарушение антидопингового правила, имевшее место во время *Спортивного мероприятия* или в связи со *Спортивным мероприятием*, может по решению организатора *Спортивного мероприятия* привести к *Аннулированию* всех индивидуальных результатов *Игрока*, достигнутых на данном *Спортивном мероприятии*, со всеми вытекающими *Последствиями*, включая изъятие всех медалей, очков и призов, за исключением случаев, предусмотренных в статье 10.1.1.

При принятии решения об *Аннулировании* других результатов *Спортивного мероприятия* принимается во внимание, например, серьезность нарушения *Игрока* антидопинговых правил, и были ли результаты *Тестирования Игрока* в ходе других *Соревнований* отрицательными.

[Примечание к статье 10.1: В то время как статья 9 предусматривает Аннулирование результатов в одном Соревновании, в ходе которого у Игрока была взята положительная проба (например, результаты личного первенства), данная статья может привести к Аннулированию всех результатов на всех этапах во время Спортивного мероприятия. Факторы, которые следует учитывать при рассмотрении вопроса о аннулировании других результатов в рамках Спортивного мероприятия могут включать, например, серьезность нарушения Игроком антидопингового правила и отрицательный результат анализа Игрока при других мероприятиях.]

10.1.1 Если Игрок сможет доказать, что в его действиях было Отсутствие вины или халатности, то индивидуальные результаты Игрока в других Соревнованиях не должны быть Аннулированы, если только нарушение антидопинговых правил не повлияло на результаты Игрока на Соревнованиях, помимо того, в ходе которого произошло нарушение антидопинговых правил Игроком.

10.2 *Дисквалификация за Наличие, Использование или Попытку Использования, или Обладание Запрещенной субстанцией или Запрещенным методом*

Срок Дисквалификации в связи с нарушением статей 2.1, 2.2 или 2.6 должен определяться следующим образом, если только не имеют место отмена или сокращение срока в соответствии со статьями 10.4, 10.5 или 10.6:

10.2.1. Срок Дисквалификации должен составить четыре (4) года в следующих случаях:

10.2.1.1 Нарушение антидопинговых правил не связано с *Особой субстанцией*, если только Игрок или иное Лицо не смогут доказать, что нарушение антидопинговых правил было непреднамеренное.

10.2.1.2 Нарушение антидопинговых правил связано с *Особой субстанцией*, и МФГ может доказать, что нарушение антидопинговых правил было преднамеренным.

10.2.2 В случаях, не описанных в статье 10.2.1, срок Дисквалификации должен составить два года.

10.2.3 Термин «преднамеренный», используемый в статьях 10.2 и 10.3, предназначен для определения Игроков, которые обманывают. Таким образом, термин предполагает, что Игрок или иное Лицо совершают действие, сознавая, что это является нарушением антидопинговых правил, или что существует значительный риск того, что подобное поведение может являться или может привести к нарушению антидопинговых правил, и сознательно пренебрегают указанным риском. Нарушение антидопинговых правил, основанное на *Неблагоприятном результате анализа*, выявившем субстанцию, которая запрещена только в *Соревновательный* период, в тех случаях, когда речь идет об *Особой субстанции*, и Игрок сможет доказать, что *Запрещенная субстанция использовалась* во *Внесоревновательный* период, должно рассматриваться как непреднамеренное, если только не будет доказано иное. Нарушение антидопинговых правил в результате *Неблагоприятного результата анализа* на субстанцию, которая запрещена в *Соревновательный* период, не считается преднамеренным, если субстанция не является *Особой субстанцией*, и Игрок может доказать, что *Запрещенная субстанция* была использована во *Внесоревновательный* период в контексте, не связанном со спортивными показателями.

10.3 *Дисквалификация за другие нарушения антидопинговых правил*

Срок Дисквалификации за нарушения антидопинговых правил, помимо указанных в статье 10.2, определяется следующим образом, если только не подлежат применению статьи 10.5 или 10.6:

10.3.1 За нарушения статьи 2.3 или статьи 2.5 срок *Дисквалификации* должен составить четыре года, кроме тех случаев, когда в случае неявки на процедуру сбора *Пробы Игрок* сможет доказать, что нарушение антидопингового правила не было намеренным (как это определено в статье 10.2.3), и в таком случае срок *Дисквалификации* должен составить два года;

10.3.2 За нарушения статьи 2.4 срок *Дисквалификации* должен составить два года с возможностью снижения минимально до одного года, в зависимости от степени *Вины Игрока*. Предусмотренная данной статьей возможность выбора в пределах двух лет и одного года *Дисквалификации* недоступна *Игрокам*, в отношении которых существуют серьезные подозрения, что изменение информации о местонахождении в последний момент или иное поведение вызвано попыткой избежать *Тестирования*.

10.3.3 За нарушение статьи 2.7 или 2.8 устанавливается срок *Дисквалификации* от четырех лет, как минимум, до пожизненной *Дисквалификации*, в зависимости от серьезности нарушения. Нарушение статьей 2.7 и 2.8, совершенное в отношении *Несовершеннолетних*, должно рассматриваться как особо опасное нарушение, и если оно совершено *Персоналом игрока* не в отношении *Особой субстанции*, то *Персонал игрока* должен быть *Дисквалифицирован* пожизненно. Кроме того, о значительных нарушениях статьи 2.7 или 2.8, которые могут также нарушать законы и нормы, не относящиеся к сфере спортивного права, должно быть сообщено компетентным административным, профессиональным или судебным органам.

[Примечание к статье 10.3.3: Лица, вовлекающие Игроков в допинговые схемы или покрывающие их, должны быть подвергнуты более строгим санкциям, чем Игроки, у которых допинг-пробы оказались положительными. Поскольку права спортивных организаций обычно ограничены возможностью Дисквалификации в отношении аккредитации, членства или каких-либо спортивных льгот, передача информации о Персонале Игрока в компетентные органы представляется важным шагом в предотвращении допинга.]

10.3.4 За нарушение статьи 2.9 устанавливается срок *Дисквалификации* от двух, как минимум, до четырех лет, в зависимости от серьезности нарушения.

10.3.5 За нарушение статьи 2.10 срок *Дисквалификации* должен составить два года с возможностью снижения минимально до одного года, в зависимости от степени *Вины Игрока* или иного *Лица*, или других обстоятельств дела.

[Примечание к статье 10.3.5: В тех случаях, когда «иное Лицо», указанное в статье 2.10, является юридическим, а не физическим лицом, к такой организации должны быть применены дисциплинарные меры, предусмотренные статьей 12.]

10.4 Отмена срока *Дисквалификации* в случаях *Отсутствия вины или халатности*

Если *Игрок* или иное *Лицо* смогут доказать в каждом индивидуальном случае, что в их действиях *отсутствует вина или халатность*, то применимый в ином случае срок *Дисквалификации* не должен быть применен.

[Примечание к статье 10.4: Данная статья и статья 10.5.2 применяются при назначении санкции, они не применяются при установлении факта, имело ли место нарушение антидопинговых правил. Они применяются только в исключительных обстоятельствах, например, когда Игрок смог бы доказать, что, несмотря на полное соблюдение правил, имел место саботаж со стороны соперника. Напротив, Отсутствие вины или халатности не будет применяться при следующих обстоятельствах: (а) положительный результат теста явился следствием употребления витаминного препарата или пищевой добавки с этикеткой, не соответствующей содержанию (Игроки несут ответственность за все, что они употребляют (статья 2.1.1), и были предупреждены о возможности загрязнения пищевой добавки); (б) назначение Запрещенной субстанции личным врачом Игрока или его тренером без ведома Игрока (Игроки несут ответственность за выбор медицинского персонала и информированность персонала о запрете на прием субстанций из Запрещенного списка); (в) запрещенная субстанция оказалась в пище или напитках, принимаемых Игроком, по вине супруга (и), тренера или иного Лица в окружении Игрока (Игроки несут ответственность за то, что они едят и пьют, и за поведение Лиц, которым они доверяют доступ к своей пище и напиткам). Однако в зависимости от представленных доказательств в каждом конкретном случае результатом любого из вышеприведенных примеров может быть сокращение санкций на основании Незначительной вины или халатности в соответствии со статьей 10.5.]

10.5. Сокращение срока Дисквалификации на основании Незначительной вины или халатности

10.5.1. Сокращение санкции для *Особых субстанций* или *Загрязненных продуктов* при нарушении статьи 2.1, 2.2 или 2.6

10.5.1.1 *Особые субстанции*

В случаях, когда нарушение антидопинговых правил включает *Особую субстанцию*, и *Игрок* или иное *Лицо* смогут доказать *Незначительную вину* или *халатность*, срок *Дисквалификации* должен заключаться, как минимум, в предупреждении без назначения срока *Дисквалификации*, и, как максимум, составлять два года *Дисквалификации*, в зависимости от степени *Вины Игрока* или иного *Лица*.

10.5.1.2. *Загрязненные продукты*

В случаях, когда *Игрок* или иное *Лицо* смогут доказать *Незначительную вину* или *халатность*, и то, что *Запрещенная субстанция* содержалась в *Загрязненном продукте*, срок *Дисквалификации* должен заключаться как минимум, в предупреждении без назначения срока *Дисквалификации*, и, как максимум, составлять два года *Дисквалификации*, в зависимости от степени *Вины Игрока* или иного *Лица*.

[Примечание к статье 10.5.1.2: При оценке степени Вины Игрока, например, в пользу Игрока будет расценен факт того, что Игрок указал в протоколе допинг-контроля продукт, в отношении которого впоследствии было установлено, что он был загрязнен.]

10.5.2 Применение *Незначительной вины* или *халатности* за пределами применения статьи 10.5.1.

Если *Игрок* или иное *Лицо* смогут доказать в каждом конкретном случае, к которому статья 10.5.1 не применяется, что в их действиях есть *Незначительная вина* или *халатность*, то при условии дальнейшего сокращения или отмены в соответствии со статьей 10.6, применимый в иных случаях срок *Дисквалификации* может быть сокращен в соответствии со степенью *Вины Игрока* или иного *Лица*, однако сокращаемый срок *Дисквалификации* не может быть меньше половины срока *Дисквалификации*, назначаемого в ином случае.

Если срок *Дисквалификации*, назначаемый в ином случае, составляет пожизненная *Дисквалификация*, то сокращаемый срок по данной статье не может быть менее восьми лет.

[Примечание к статье 10.5.2: Статья 10.5.2 может применяться к любому нарушению антидопинговых правил, кроме тех, где намерение является элементом нарушения антидопинговых правил (например, статья 2.5, 2.7, 2.8 или 2.9) или элемент конкретной санкции (например, статья 10.2.1) или диапазон срока *Дисквалификации* предусмотрен статьей на основании степени *Вины Игрока* или иного *Лица*.]

10.6 Отмена, сокращение или прекращение срока *Дисквалификации*, или других *Последствий* по причинам иным, чем *Вина*

10.6.1 Существенное содействие в раскрытии или установлении нарушений антидопинговых правил.

10.6.1.1 МФГ может еще до принятия окончательного решения по апелляции по статье 13 или до истечения срока подачи апелляции отменить часть срока *Дисквалификации*, назначенного в отдельном случае, в котором организация имела полномочия на обработку результатов, если *Игрок* или иное *Лицо* оказали *Существенное содействие Антидопинговой организации*, правоохранительным органам или профессиональному дисциплинарному органу, в результате чего: (i) *Антидопинговая организация* раскрыла или открыла дело о нарушении антидопинговых правил иным *Лицом*; или (ii) правоохранительные или дисциплинарные органы раскрыли или открыли дело о правонарушении или нарушении профессиональных правил, совершенном иным *Лицом*, и информация, предоставленная данным *Лицом* в рамках *Существенного содействия*, стала доступна МФГ. После окончательного решения по апелляции по статье 13 или истечения срока подачи апелляции МФГ может отменить часть срока *Дисквалификации*, назначаемого в иных случаях, только с согласия *ВАДА*.

Продолжительность той части срока, на которую может быть сокращен назначаемый в иных случаях срок *Дисквалификации*, должна основываться на серьезности нарушения антидопинговых правил, совершенного *Игроком* или иным *Лицом*, и того, насколько велико было *Существенное содействие*, оказанное *Игроком* и иным *Лицом* в деле борьбы с допингом в спорте. Может быть отменено не более трех четвертей назначаемого в иных случаях срока *Дисквалификации*. Если же назначаемая в иных случаях *Дисквалификация* является пожизненной, то несокращаемый срок по данной статье составляет не менее восьми лет. Если *Игрок* или иное *Лицо* в итоге отказываются сотрудничать и предоставлять полную и надежную информацию в рамках *Существенного содействия*, на основании которого была предоставлена отмена срока *Дисквалификации*, МФГ может восстановить первоначальный срок *Дисквалификации*. Если МФГ решит восстановить отмененный ранее срок *Дисквалификации* или решит не восстанавливать отмененный ранее срок *Дисквалификации*, на такое решение может быть подана апелляция любым *Лицом*, уполномоченным на это в соответствии со статьей 13.

10.6.1.2. Для поощрения *Игроков* и иных *Лиц* в предоставлении *Существенного содействия Антидопинговым организациям*, по запросу *Антидопинговой организации*, осуществляющей обработку результатов, или по запросу *Игрока* или иного *Лица*, которое обвиняется в нарушении антидопинговых правил, *ВАДА* на любой стадии обработки результатов, даже после принятия окончательного решения по апелляции в соответствии со статьей 13, может согласиться отменить на свое усмотрение применимый в иных случаях срок *Дисквалификации* и другие *Последствия*.

В исключительных случаях ВАДА в ответ на *Существенное содействие* может согласиться на отмену срока *Дисквалификации* и других *Последствий* более чем это предусмотрено данной статьей, вплоть до неприменения *Дисквалификации* и (или) невозвращения призовых денег или отмены штрафа и возмещения расходов. Отсутствие согласия ВАДА является условием для восстановления санкции, как это предусмотрено данной статьей. Несмотря на положения статьи 13, решение ВАДА по данной статье не подлежит апелляции другой *Антидопинговой организацией*.

10.6.1.3. Если Международная федерация гольфа отменяет какую-либо часть применимой санкции в связи с *Существенным содействием*, то в порядке, предусмотренном статьей 14.2, другим *Антидопинговым организациям*, имеющим право подать апелляцию в соответствии со статьей 13.2.3, должно быть выслано уведомление с объяснением мотивов принятого решения. В особых обстоятельствах, если ВАДА считает, что это будет лучше для интересов борьбы с допингом в спорте, ВАДА может разрешить Международной федерации гольфа вступить в соответствующее соглашение о конфиденциальности, которое будет предусматривать ограничение или отсрочку раскрытия информации по существующему *Существенному содействию* или его характеру.

[Примечание к статье 10.6.1: Сотрудничество Игроков, Персонала Игрока и иных Лиц, признающих свои ошибки и желающих пролить свет на другие нарушения антидопинговых правил, важны для очищения спорта. Данное обстоятельство является единственным основанием по Кодексу отменить срок Дисквалификации, применимый в иных случаях.]

10.6.2. Признание нарушения антидопинговых правил в отсутствие других доказательств.

Если *Игрок* или иное *Лицо* добровольно признают совершение нарушения антидопинговых правил до получения уведомления о взятии *Пробы*, которая могла бы выявить такое нарушение (или в случае нарушения антидопинговых правил не по статье 2.1 — до получения, согласно статье 7, первого уведомления о нарушении), и это признание является единственно достоверным свидетельством нарушения на момент признания, срок *Дисквалификации* может быть сокращен, но не более чем наполовину от предусмотренного в иных случаях срока.

[Примечание к статье 10.6.2: Эта статья применяется тогда, когда Игрок или иное Лицо выступают с заявлением о признании нарушения антидопинговых правил при обстоятельствах, когда ни одна из Антидопинговых организаций не знает, что могло иметь место нарушение антидопинговых правил. Данная статья не может быть применима в обстоятельствах, когда признание имеет место после того, как Игрок или иное Лицо осознали, что им грозит разоблачение. Период сокращения срока Дисквалификации должен определяться, исходя из возможности выявления нарушения антидопинговых правил Игроком или иным Лицом, если бы они добровольно об этом не заявили.]

10.6.3. Своевременное признание в нарушении антидопинговых правил сразу после предъявления обвинения в нарушении, наказание за которое предусмотрено статьями 10.2.1 или 10.3.1.

Игрок или иное *Лицо*, к которому может быть применена санкция в виде четырехлетней *Дисквалификации* в соответствии со статьями 10.2.1 или 10.3.1 (Уклонение или отказ от сдачи *Пробы* или *Фальсификация*), своевременно признав нарушение антидопинговых правил после предъявления обвинения Международной федерации гольфа, а также с согласия и на усмотрение ВАДА и Международной федерации гольфа, обладающей юрисдикцией на осуществление обработки результатов, может получить сокращение срока *Дисквалификации*, минимально до двух лет, в зависимости от серьезности нарушения, а также от степени вины *Игрока* или иного *Лица*.

10.6.4 Применение нескольких оснований для сокращения санкции

Если *Игрок* или иное *Лицо* доказывают, что имеют право на сокращение санкций по более чем одному из положений статьи 10.4, 10.5 или 10.6, то до применения любого сокращения или отмены по статье 10.6 применимый в иных случаях срок *Дисквалификации* должен быть определен в соответствии со статьями 10.2, 10.3, 10.4 и 10.5. Если *Игрок* или иное *Лицо* доказывают, что имеют право на сокращение или отмену срока *Дисквалификации* в соответствии со статьей 10.6, срок *Дисквалификации* может быть отменен или сокращен, но не более чем до одной четверти предусмотренного в иных случаях срока *Дисквалификации*.

[Примечание к статье 10.6.4: Соответствующая санкция определяется последовательно в четыре этапа. Во-первых, Комиссия МФГ, проводящая слушания, определяет, какая из основных санкций (статьи 10.2, 10.3, 10.4 или 10.5) применяется к данному конкретному нарушению антидопинговых правил. Во-вторых, если основная санкция предусматривает различные санкции, Комиссия МФГ, проводящая слушания, должна определить, какая санкция из предложенного выбора подлежит применению в зависимости от степени Вины Игрока или иного Лица. В-третьих, Комиссия МФГ, проводящая слушания, определяет, существуют ли основания для отмены, прекращения или сокращения санкции (статья 10.6). В конце Комиссия МФГ, проводящая слушания, определяет дату начала срока Дисквалификации в соответствии со статьей 10.11. Несколько примеров применения статьи 10 приведено в Приложении 2.]

10.7 Многочисленные нарушения

10.7.1. Срок *Дисквалификации* при повторном нарушении *Игроком* или иным *Лицом* антидопинговых правил должен быть определен, исходя из того, что больше:

- (а) шесть месяцев;
- (б) половина срока *Дисквалификации*, наложенной за первое нарушение антидопинговых правил, без учета возможного сокращения такого срока по статье 10.6; или
- (в) двойной срок по сравнению со сроком *Дисквалификации*, применимый к данному повторному нарушению антидопинговых правил, если бы оно рассматривалось в качестве первого нарушения, без учета возможного сокращения такого срока по статье 10.6.

Срок *Дисквалификации*, указанный выше, может быть сокращен при применении статьи 10.6.

10.7.2 При установлении третьего нарушения антидопинговых правил назначается пожизненный срок *Дисквалификации* за исключением случаев, когда при третьем нарушении антидопинговых правил выявляются условия, позволяющие отменить или сократить срок *Дисквалификации* по статье 10.4 или 10.5, или нарушение установлено по статье 2.4. В этих конкретных случаях срок *Дисквалификации* назначается от восьми лет до пожизненной *Дисквалификации*.

10.7.3 Нарушение антидопинговых правил, по которым было установлено *Отсутствие вины или халатности* в действиях *Игрока* или иного *Лица*, не будут рассматриваться в качестве предыдущего нарушения для целей данной статьи.

10.7.4 Дополнительные правила, применяемые для отдельных возможных многократных нарушений.

10.7.4.1 При определении санкций по статье 10.7 нарушение антидопинговых правил будет считаться вторым нарушением только тогда, когда МФГ сможет доказать, что Игрок или иное Лицо совершили второе нарушение антидопинговых правил после того, как Игроком или иным Лицом было получено уведомление о первом нарушении в соответствии со статьей 7, либо после того, как МФГ предприняла разумные усилия для уведомления о первом нарушении антидопинговых правил. Если же Международная федерация гольфа не может это доказать, нарушения должны рассматриваться вместе как первое нарушение, и наложение санкций должно основываться на нарушении, которое влечет применение более строгой санкции.

10.7.4.2 Если после наложения санкции за первое нарушение антидопинговых правил, Международная федерация гольфа выявляет нарушение антидопинговых правил *Игроком* или иным *Лицом*, которое произошло до получения уведомления о первом нарушении, тогда Международная федерация гольфа должна наложить дополнительную санкцию на основе той санкции, которая могла бы быть применена, если бы два нарушения рассматривались одновременно. Результаты всех *Соревнований*, начиная с даты более раннего нарушения антидопинговых правил, подлежат *Аннулированию* согласно статье 10.8.

10.7.5. Десятилетний период для многократных нарушений антидопинговых правил

Для целей статьи 10.7 каждое нарушение антидопинговых правил должно произойти в течение десяти лет, чтобы были признаки многократного нарушения.

10.8. Аннулирование результатов Соревнований, следующих за сбором Проб или совершением нарушения антидопинговых правил

Помимо автоматического *Аннулирования* результатов, показанных на *Соревновании*, во время которого была взята положительная *Проба*, согласно статье 9 все другие результаты, показанные на *Соревнованиях*, начиная с даты отбора положительной *Пробы* (при *Соревновательном* или *Внесоревновательном Тестировании*), или с даты совершения другого нарушения антидопинговых правил, включая период *Временного отстранения* и *Дисквалификации*, должны быть *Аннулированы* со всеми вытекающими *Последствиями*, включая изъятие медалей, очков и призов, если в данном случае не предусмотрены иные меры.

[Примечание к статье 10.8: Ни одна статья в Кодексе не препятствует «чистым» Игрокам или иным Лицам, пострадавшим от действий Лица, совершившего нарушение антидопинговых правил, требовать от этого Лица возмещения ущерба.]

10.9. Распределение расходов КАС и изъятых призовых денег

Устанавливается следующая очередность выплат расходов *КАС* и изъятых призовых денег: во-первых, оплата расходов, присужденных *КАС*; и, во-вторых, возмещение расходов МФГ.

10.10 Финансовые последствия

При нарушении *Игроком* или иным *Лицом* антидопинговых правил МФГ может, по собственному усмотрению и по принципу пропорциональности, требовать возмещение со стороны *Игрока* расходов, связанных с нарушением антидопинговых правил вне зависимости от назначенного срока *Дисквалификации*.

Применение финансовых санкций или возмещения расходов со стороны МФГ не могут рассматриваться в качестве основания для сокращения срока *Дисквалификации* или иной санкции, которая подлежит применению в соответствии с настоящей Антидопинговой политикой или *Кодексом*.

10.11 Начало срока *Дисквалификации*

Кроме указанных ниже ситуаций, срок *Дисквалификации* должен начинаться с даты вынесения окончательного решения на слушаниях, в соответствии с которым назначается срок *Дисквалификации*, или, если право на слушания не было реализовано или слушания не проводились, с даты принятия *Дисквалификации* или ее назначения.

10.11.1. Задержки по обстоятельствам, не относящимся к *Игроку* или иному *Лицу*

Если имели место значительные задержки при проведении слушаний или на других этапах *Допинг-контроля* по обстоятельствам, не зависящим от *Игрока* или иного *Лица*, то МФГ может исчислять срок *Дисквалификации* с более ранней даты, а именно с даты взятия *Пробы* или с последней даты совершения нарушения антидопинговых правил. Все результаты на *Соревнованиях*, достигнутые в период *Дисквалификации*, включая ретроактивную *Дисквалификацию*, должны быть *Аннулированы*.

*[Примечание к статье 10.11.1: В случаях нарушения антидопинговых правил, кроме статьи 2.1, Антидопинговой организации может потребоваться длительное время для выявления и разработки фактов, подтверждающих на приемлемом уровне нарушение антидопинговых правил, особенно в случаях, когда *Игрок* или иное *Лицо* предприняли действия, направленные на сокрытие факта нарушения. В указанных обстоятельствах возможность, предоставленная данной статьей, в определении даты начала санкции с более ранней даты не должна применяться.]*

10.11.2. Своевременное признание

Если *Игрок* или иное *Лицо* сознаются в нарушении антидопинговых правил (до его участия в следующем *Соревновании*) после того, как они были информированы об этом Международной федерацией гольфа, начало срока *Дисквалификации* может начинаться с даты, когда была отобрана *Проба*, или последней даты другого нарушения антидопинговых правил. Однако в каждом случае, когда будет применяться эта статья, *Игрок* или иное *Лицо* должны отбыть, по крайней мере, половину срока *Дисквалификации*, начиная с даты, с которой *Игрок* или иное *Лицо* согласятся с наложением санкции, даты, с которой решение, налагающее санкцию, будет принято после слушания, или с даты, с которой санкция наложена другим образом. Данная статья не применяется в тех случаях, когда срок *Дисквалификации* уже был сокращен по статье 10.6.3.

10.11.3 Зачет отбытого срока *Временного отстранения* или срока *Дисквалификации*

10.11.3.1 Если *Временное отстранение* наложено и соблюдается *Игроком* или иным *Лицом*, тогда *Временное отстранение* должно быть учтено при назначении *Игроку* или иному *Лицу* срока *Дисквалификации*. Если какой-то срок *Дисквалификации* был отбыт в соответствии с решением, на которое впоследствии была подана апелляция, то он должен быть учтен при назначении *Игроку* или иному *Лицу* срока *Дисквалификации* в соответствии с решением апелляционного органа.

10.11.3.2 Если Игрок или иное Лицо добровольно в письменном виде примет Временное отстранение, назначенное МФГ, и будет соблюдать Временное отстранение, то оно должно быть учтено при назначении Игроку или иному Лицу срока Дисквалификации. Копия добровольного согласия на *Временное отстранение Игрока* или иного *Лица* должна быть незамедлительно предоставлена каждой стороне, обладающей правом получать уведомления о возможном нарушении антидопинговых правил в соответствии со статьей 14.1.

[Примечание к статье 10.11.3.2: Добровольное согласие Игрока на Временное отстранение не является признанием Игрока и не должно использоваться для неблагоприятных выводов в отношении Игрока.]

10.11.3.3 Никакого сокращения срока *Дисквалификации* не должно быть предоставлено на какой-либо период до даты *Временного отстранения* или добровольного *Временного отстранения* независимо от того, решил *Игрок* не принимать участие в *Соревнованиях* сам или был временно отстранен своей командой.

10.11.3.4 В *Командных видах спорта*, где *Дисквалификация* накладывается на команду, если принципы справедливости не требуют иного, срок должен начинаться с даты окончательных слушаний, на которых было принято решение о *Дисквалификации*, или если слушания не проводились, с даты выражения согласия с *Дисквалификацией*, или когда оно было наложено иным образом. Любой срок *Временного отстранения* команды (был он наложен или принят добровольно) должен учитываться при определении общего срока *Дисквалификации*.

[Примечание к статье 10.11: Статья 10.11 прямо предусматривает, что задержки по обстоятельствам, не относящимся к Игроку, своевременное признание Игрока и Временное отстранение являются единственными обстоятельствами, позволяющими отсчитывать срок *Дисквалификации* ранее даты вынесения решения на слушаниях.]

10.12. Статус в течение срока *Дисквалификации*

10.12.1 Запрет на участие в течение срока *Дисквалификации*

Ни один *Игрок* или иное *Лицо*, в отношении которого была применена *Дисквалификация*, не имеет права во время срока *Дисквалификации* участвовать ни в каком качестве в *Соревнованиях* или иной деятельности (за исключением специальных антидопинговых образовательных или реабилитационных программ), санкционированных или организованных какой-либо *Подписавшейся стороной*, либо организацией, в нее входящей, либо клубом или другой организацией, являющейся членом организации, входящей в состав *Подписавшейся стороны*, или в *Соревнованиях*, организованных или санкционированных профессиональной лигой, или каким-либо международным или национальным организатором *Спортивного мероприятия*, либо в любой спортивной деятельности в элитном спорте или на национальном уровне, которая финансируется правительственным органом.

Игрок или иное *Лицо*, в отношении которого вынесено решение о *Дисквалификации* на срок более четырех лет, по истечении четырех лет может принимать участие в качестве *Игрока* в местных *Спортивных мероприятиях*, не санкционированных или иным образом не относящихся к юрисдикции *Подписавшейся стороны Кодекса* или члена *Подписавшейся стороны Кодекса*, однако при условии, что местные соревнования не находятся на уровне, позволяющем такому *Игроку* или иному *Лицу* прямо или косвенно квалифицироваться для участия (или набора очков) в *Национальных* или *Международных спортивных мероприятиях*, и данный *Игрок* или иное *Лицо* ни в каком качестве не могут работать с *Несовершеннолетними*.

Игрок или иное *Лицо*, в отношении которого вынесено решение о *Дисквалификации*, должны проходить *Тестирование*.

[Примечание к статье 10.12.1: Например, как предусмотрено статьей 10.12.2 ниже, *Дисквалифицированный Игрок* не может участвовать в спортивных сборах, показательных выступлениях или тренировках, организованных его или ее членом Национальной федерации или клубом, являющимся членом данной Национальной федерации, или финансируемых правительственным органом. Кроме того, МФГ направляет дисквалифицированного игрока в соответствующую профессиональную лигу, не относящуюся к Подписавшейся стороне, для рассмотрения дальнейших дисциплинарных мер. Участие в Мероприятиях, организованных организацией международных спортивных мероприятий, не являющейся Подписавшейся стороной, или организацией Спортивных мероприятий национального уровня, не являющейся Подписавшейся стороной, может привести к Последствиям, указанным в Статье 10.12.3. Термин «деятельность» также включает административную деятельность, такую как работа официальным лицом, директором, офицером, сотрудником или волонтером в организации, описанной в данной статье. Дисквалификация, наложенная в одном спорте, должна быть признана в других видах спорта (см. статью 15.1 «Взаимное признание».)]

10.12.2. Возврат к тренировочной деятельности

Единственным исключением из статьи 10.12.1 может стать возвращение *Игрока* к тренировкам с командой или использование помещений клуба или другой организации, входящей в состав МФГ, в течение времени, в зависимости от того, что короче: (1) последние два месяца *Дисквалификации Игрока*; или (2) последняя четверть наложенного срока *Дисквалификации*.

[Примечание к статье 10.12.2: Во время тренировочного периода, предусмотренного указанной статьей, *Дисквалифицированный Игрок* не может соревноваться или быть вовлеченным в какую-либо деятельность, описанную в статье 10.12.1 помимо тренировок.]

10.12.3 Нарушение запрета на участие во время срока *Дисквалификации*

Если *Игрок* или иное *Лицо*, в отношении которого была принята *Дисквалификация*, нарушает запрет, установленный в статье 10.12.1, на участие в Соревнованиях во время *Дисквалификации*, то результаты его участия будут *Аннулированы*, а новый срок *Дисквалификации*, равный по длине первоначальному сроку, будет добавлен к концу первой *Дисквалификации*. Новый срок *Дисквалификации* может быть изменен на основании степени *Вины Игрока* или иного *Лица*. Решение относительно того, нарушили ли *Игрок* или иное *Лицо* запрет на участие и возможно ли изменение срока *Дисквалификации*, должно выноситься *Антидопинговой организацией*, которая проводила обработку результатов и назначила первоначальный срок *Дисквалификации*. На данное решение может быть подана апелляция в соответствии со статьей 13.

В тех случаях, когда *Персонал игрока* или иное *Лицо* оказывают помощь *Лицу* в нарушении запрета на участие во время *Дисквалификации*, МФГ должна наложить санкции за нарушение статьи 2.9, выразившееся в содействии.

10.12.4 Отказ в финансировании на срок *Дисквалификации*

Кроме того, *Лицу*, нарушившему антидопинговые правила, если не применялось сокращение санкции согласно статье 10.4 или 10.5, МФГ и его членом *Национальной Федерации* будет отказано в полном или частичном финансировании, связанном со спортивной деятельностью, или других льготах, получаемых таким *Лицом* в связи со спортивной деятельностью.

10.13 Автоматическое опубликование санкции

Обязательной частью каждой санкции является автоматическое опубликование, предусмотренное статьей 14.3.

[Примечание к статье 10: Гармонизация санкций была одной из самых обсуждаемых и спорных сфер борьбы с допингом. Гармонизация означает, что при оценке уникальных фактов каждого дела применяются одинаковые правила и критерии. Приводились аргументы против обязательной гармонизации санкций, базирующихся на индивидуальных особенностях различных видов спорта, включая, например, следующие: в некоторых видах спорта Игроки являются профессионалами, которые зарабатывают благодаря спорту значительные суммы денег, а в других они являются простыми любителями; в тех видах спорта, где карьера Игрока коротка, стандартный срок Дисквалификации имеет большее значение для Игрока, чем в тех, где карьера традиционно более длительная. Основным аргументом в пользу гармонизации является то, что просто неправильно, что два Игрока из одной страны, анализ проб которых выявил наличие одной и той же Запрещенной субстанции, при одинаковых обстоятельствах могут получить различные санкции только на том основании, что они занимаются в различных видах спорта. Кроме того, гибкость при назначении санкции часто рассматривалась как неприемлемая возможность для некоторых спортивных организаций быть более терпимыми к настоящим нарушителям. Отсутствие гармонизации при назначении санкций часто являлось причиной юрисдикционного конфликта между Международными федерациями и Национальными антидопинговыми организациями.]

СТАТЬЯ 11. ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ КОМАНД

11.1 Тестирование команд

Если один член команды (в Командных видах спорта) проинформирован о нарушении антидопинговых правил по статье 7 в связи со *Спортивным мероприятием*, то организатор Спортивного мероприятия должен провести соответствующее *Целевое тестирование* команды во время *Спортивного мероприятия*.

11.2 Последствия для команд

11.2.1 В командном *Спортивном мероприятии* (например, на чемпионате мира среди любительских команд), если член команды совершает нарушение антидопинговых правил во время соревнования, этот *Игрок* будет дисквалифицирован, а общее расположение команд в турнирной таблице будет пересмотрено. Если два или более двух членов команды нарушили антидопинговые правила во время *Спортивного мероприятия*, команда будет дисквалифицирована.

СТАТЬЯ 12 САНКЦИИ И РАСХОДЫ, ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ДЛЯ СПОРТИВНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ

12.1 МФГ имеет полномочия отозвать частично или полностью финансовую или другую нефинансовую поддержку любого члена *Национальной федерации*, который не соответствует данной Антидопинговой политике.

12.2 МФГ может потребовать возмещение от члена *Национальной федерации* всех расходов (включая, помимо прочего, оплату услуг лаборатории, расходы на слушание и транспортные расходы), связанных с нарушением настоящей Антидопинговой политики, допущенным *Игроком* или иным *Лицом*, связанным с этим членом *Национальной федерации*, и член *Национальной федерации* обязуется исполнить это.

12.3 МФГ может принять решение о дополнительных дисциплинарных мерах к *члену Национальной федерации* в отношении признания, права его должностных лиц и *Игроков* на участие в *Международных спортивных мероприятиях* на основании следующего:

12.3.1 Четыре (4) или более нарушений настоящей Антидопинговой политики (кроме нарушений, связанных со Статьей 2.4) совершаются *Игроками* или иными *Лицами*, связанными с *членом Национальной Федерации*, в течение 12-месячного периода при тестировании, проводимом МФГ или Антидопинговыми организациями, отличными от *члена Национальной федерации* или его Национальной антидопинговой организации. В таком случае МФГ может по своему усмотрению запретить всем должностным лицам этого *члена Национальной федерации* участвовать в любых мероприятиях МФГ на срок до двух лет.

12.3.1.1 Четыре (4) или более нарушений настоящей Антидопинговой политики (кроме нарушений, связанных со Статьей 2.4) совершаются *Игроками* или иными *Лицами*, связанными с *членом Национальной Федерации*, в дополнение к нарушениям, описанным в статье 12.3.1 в течение 12-месячного периода при тестировании, проводимом МФГ или *Антидопинговыми организациями*, отличными от *члена Национальной федерации* или его *Национальной антидопинговой организации*, в таком случае МФГ может приостановить членство такой *Национальной федерации* на срок до 4 лет.

12.3.2 Более, чем один *Игрок* или иное *Лицо* от *члена Национальной федерации* допускают нарушение Антидопинговых правил во время *Международного спортивного события*.

12.3.3 *Член Национальной Федерации* не предпринял надлежащих усилий, для информирования МФГ о местонахождении *Игрока* после получения запроса на эту информацию от МФГ.

СТАТЬЯ 13. АПЕЛЛЯЦИИ

13.1. Решения, на которые могут подаваться апелляции

На решения, принимаемые в соответствии с настоящим *Кодексом* или правилами, разработанными на основе *Кодекса*, могут подаваться апелляции, как это указано ниже в статьях *Кодекса* 13.2–13.7 или предусмотрено иным образом в настоящей Антидопинговой политике, *Кодексе* или *Международных стандартах*. Во время рассмотрения апелляции решения остаются в силе, если иначе не решает орган, рассматривающий апелляции. Перед подачей апелляции должны быть проведены все процедуры пересмотра решений, предусмотренные правилами данной Антидопинговой организации, при условии, что данные процедуры не противоречат принципам, изложенным далее в статье 13.2.2 (это положение не касается статьи 13.1.3).

13.1.1. Неограниченный объем рассмотрения

Объем рассмотрения апелляции включает все вопросы, имеющие отношение к делу, и прямо не ограничен вопросами или объемом рассмотрения информации, рассмотренной организацией, принявшей первоначальное решение.

13.1.2. *КАС* не должен принимать во внимание факты, установленные в решении, на которое была подана апелляция.

При принятии решения КАС не должен принимать во внимание решение органа, на которое была подана апелляция.

[Примечание к статье 13.1.2: КАС проводит рассмотрение вторично (*de novo*). Предыдущее рассмотрение не ограничивает предоставление доказательств и не имеет веса при слушаниях в КАС.]

13.1.3 ВАДА не должно исчерпать внутренние способы разбирательства

В тех случаях, когда ВАДА имеет право на апелляцию по статье 13, и ни одна из сторон не подала апелляцию на окончательное решение в рамках процедуры МФГ, ВАДА может подать апелляцию на такое решение напрямую в КАС, минуя способы внутреннего разбирательства, предусмотренные МФГ.

[Примечание к статье 13.1.3: Если решение вынесено до заключительной стадии процесса МФГ (например, во время первого слушания), и ни одна из сторон не собирается подавать апелляцию на данное решение на следующий уровень процесса МФГ, ВАДА может миновать оставшиеся уровни во внутреннем процессе МФГ и подать апелляцию прямо в КАС.]

13.2. Апелляции по поводу решений относительно нарушений антидопинговых правил, Последствий, Временных отстранений, признания решений и юрисдикции

На решение о том, что имело место нарушение антидопинговых правил; решение о наложении либо неприменении *Последствий* за нарушение антидопинговых правил, или решение о том, что не имело место нарушение антидопинговых правил; решение о том, что рассмотрение факта нарушения антидопинговых правил не может быть продолжено по процедурным причинам (включая, например, истечение срока давности); решение ВАДА не освобождать Игрока, который уходил из спорта, от обязательного предоставления уведомления о возвращении к Соревнованиям за шесть месяцев до возвращения, в соответствии со статьей 5.7.1; решение ВАДА о передаче полномочий по обработке результатов в соответствии со статьей 7.1 Кодекса; решение МФГ не выдвигать *Неблагоприятный результат анализа* или *Атипичный результат анализа* в качестве нарушения антидопинговых правил; решение не продолжать рассмотрение нарушения антидопинговых правил после расследования по статье 7.7; решение применить *Временное отстранение* на основании *Предварительных слушаний*; несоблюдение *Антидопинговой организацией статьи 7.9*; решение, что у МФГ нет юрисдикции по рассмотрению возможного нарушения антидопинговых правил или его *Последствий*; решение отменить или не отменять срок *Дисквалификации* или восстановить или не восстанавливать отмененный ранее срок *Дисквалификации* по статье 10.6.1; решение по статье 10.12.3; решение МФГ не признавать решение другой *Антидопинговой организации* по статье 15, могут подаваться апелляции исключительно в соответствии со статьями 13.2 – 13.7.

13.2.1 Апелляции, касающиеся *Игроков международного уровня* или *Международных спортивных мероприятий*.

Если нарушение произошло во время *Международного спортивного мероприятия* или если вовлечены *Игроки международного уровня*, апелляция на вынесенное решение должна подаваться исключительно в КАС.

[Примечание к статье 13.2.1: Решения КАС являются окончательными и обязательными, за исключением любого пересмотра, предусмотренного законом, который применяется к аннулированию или исполнению арбитражных решений.]

13.2.2. Апелляции, касающиеся других *Игроков* или иных *Лиц*

В случаях, не подпадающих под действие статьи 13.2.1, апелляция на решение может подаваться в независимую и беспристрастную организацию в соответствии с правилами, установленными *Национальной антидопинговой*

организацией, юрисдикция которой распространяется на *Игрока* или иное *Лицо*. Такие апелляции должны соответствовать следующим принципам: проведение своевременных слушаний; непредвзятость и беспристрастность комиссии МФГ, осуществляющей слушания; право *Лица* быть представленным адвокатом за свой счет; своевременное обоснованное решение в письменной форме. Если *Национальная антидопинговая организация* не создала такой орган, решение может быть обжаловано в *КАС* в соответствии с положениями, применимыми в таком суде.

13.2.3 Лица, уполномоченные подавать апелляции

В случаях, предусмотренных статьей 13.2.1, подавать апелляцию в *КАС* имеют право следующие стороны: (а) *Игрок* или иное *Лицо*, в отношении которого принято решение, на которое подана апелляция; (б) другая сторона, участвующая в деле, по которому было вынесено решение; (в) МФГ; (г) *Национальная антидопинговая организация* страны проживания данного *Лица* или страны, гражданином которой оно является или выдавшей лицензию; (д) Международный олимпийский комитет либо Международный паралимпийский комитет, когда решение связано с проведением Олимпийских игр или Паралимпийских игр, включая решение о допуске к участию в Олимпийских и Паралимпийских играх; (е) *ВАДА*.

В случаях, предусмотренных статьей 13.2.2, стороны, имеющие право подавать апелляцию в национальный апелляционный орган, определяются в соответствии с правилами, принятыми *Национальной антидопинговой организацией*, но должны быть включены как минимум: (а) *Игрок* или иное *Лицо*, в отношении которого принято решение, на которое подана апелляция; (б) другая сторона, участвующая в деле, по которому было вынесено решение; (в) МФГ; (г) *Национальная антидопинговая организация* страны проживания данного *Лица*; (д) Международный олимпийский комитет либо Международный паралимпийский комитет, когда решение связано с проведением Олимпийских игр или Паралимпийских игр, включая решение о допуске к участию в Олимпийских и Паралимпийских играх; (е) *ВАДА*. В случаях, предусмотренных статьей 13.2.2, *ВАДА*, Международный олимпийский комитет, Международный паралимпийский комитет и МФГ также имеют право подавать апелляцию в *КАС* на решения, принятые национальным апелляционным органом. Любая сторона, подающая апелляцию, имеет право на содействие со стороны *КАС* в получении всей необходимой информации от *Антидопинговой организации*, на решение которой подана апелляция, и такая информация должна быть предоставлена по указанию *КАС*.

Несмотря на вышесказанное, апелляция по поводу *Временного отстранения* может подаваться только *Игроком* или иным *Лицом*, на которое было наложено *Временное отстранение*.

13.2.4 Разрешение на подачу встречных апелляций и других последующих апелляций

Встречные апелляции и другие последующие апелляции, сделанные любым ответчиком, заявленным по делу, которое рассматривается *КАС*, прямо разрешены в соответствии с *Кодексом*. Любая сторона, имеющая право подать апелляцию в соответствии со статьей 13, может подать встречную апелляцию или последующую апелляцию до окончания срока предоставления ответа сторонами.

[Примечание к статье 13.2.4: Данное положение необходимо в связи с тем, что с 2011 года правила КАС больше не разрешают Игроку подавать встречную апелляцию, когда Антидопинговая организация подает апелляцию на решение по истечении времени на подачу апелляции у Игрока. Данное положение позволяет проводить полные слушания для всех сторон.]

13.3 Невынесение своевременного решения

Когда МФГ в каком-то конкретном случае не выносит решение о нарушении антидопинговых правил в разумные сроки, установленные ВАДА, ВАДА может подать апелляцию прямо в КАС, как если бы МФГ вынесла решение об отсутствии нарушения антидопинговых правил. Если КАС установит, что нарушение антидопинговых правил имело место и ВАДА действовало обоснованно, подав апелляцию прямо в КАС, расходы ВАДА и оплата адвокатов за рассмотрение апелляции должны быть возмещены ВАДА Международной федерацией гольфа.

[Комментарии к статье 13.3: Учитывая различные обстоятельства при расследовании и обработке результатов в каждом случае нарушения антидопинговых правил, не всегда представляется возможным для МФГ вынести решение к какому-то фиксированному времени до того как ВАДА вмешается, подав апелляцию прямо в КАС. Однако перед принятием такого шага ВАДА будет консультироваться с МФГ и предоставит ей возможность объяснить, почему она до сих пор не вынесла решение.]

13.4. Апелляции по поводу решений по ТИ

Апелляция на решения по ТИ может подаваться исключительно в порядке, предусмотренном статьей 4.4.

13.5. Уведомление о решении по апелляции

Любая Антидопинговая организация, которая является стороной по апелляции, должна незамедлительно, в порядке, предусмотренном статьей 14.2, предоставить решение по апелляции Игроку или иному Лицу и другим Антидопинговым организациям, которые имеют право подать апелляцию в соответствии со статьей 13.2.3.

13.6 Апелляции на решения согласно статье 12

Решения МФГ в соответствии со статьей 12 могут быть обжалованы членом Национальной федерации исключительно в КАС.

13.7 Срок подачи апелляций

13.7.1 Апелляции в КАС

Срок подачи апелляции в КАС составляет двадцать один день с даты получения решения апелляционной стороной. Несмотря на вышесказанное, в отношении апелляций, поданных стороной, имеющей право на апелляцию, но не являющейся стороной разбирательства, в результате которого было обжаловано решение, применяется следующее:

- а) В течение пятнадцати дней с момента уведомления о решении такая сторона имеет право запросить копию материалов дела у органа, вынесшего решение;
- б) Если такой запрос сделан в течение пятнадцатидневного периода, то сторона, делающая такой запрос, должна иметь двадцать один день с момента получения комплекта документов для подачи апелляции в КАС.

Несмотря на вышесказанное, окончательный срок подачи апелляции *ВАДА* должен быть один из тех, что позднее:

- а) двадцать один день после последнего дня, когда могла быть подана апелляция любой другой стороной; или
- б) двадцать один день после получения *ВАДА* полного комплекта документов, относящихся к данному решению.

13.7.2 Апелляции согласно статье 13.2.2

Срок подачи апелляции в независимый и беспристрастный орган, созданный на национальном уровне в соответствии с правилами, установленными *Национальной антидопинговой организацией*, должен быть указан в тех же правилах Национальной антидопинговой организации.

Несмотря на вышесказанное, окончательный срок подачи апелляции *ВАДА* должен быть один из тех, что позднее:

- (а) двадцать один день после последнего дня, когда могла быть подана апелляция любой другой стороной; или
- (б) двадцать один день после получения *ВАДА* полного комплекта документов, относящихся к данному решению.

СТАТЬЯ 14. КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ И ОТЧЕТНОСТЬ

14.1. Информация о *Неблагоприятных результатах анализа, Атипичных результатах анализа* и других фактах возможного нарушения антидопинговых правил

14.1.1. Уведомление *Игроков* и иных *Лиц* о фактах нарушения антидопинговых правил

Уведомление *Игроков* или других *Лиц* о нарушениях антидопинговых правил, заявленных против них, должно осуществляться в соответствии со статьями 7 и 14 настоящей Антидопинговой политики. Уведомление *Игроку* или другому *Лицу*, являющемуся *членом Национальной федерации*, может быть осуществлено путем доставки уведомления *члену Национальной федерации*.

14.1.2 Уведомление *Национальных антидопинговых организаций, Международных федераций и ВАДА* о фактах нарушения антидопинговых правил

Уведомление о нарушении антидопинговых правил национальным антидопинговым организациям и *ВАДА* должно осуществляться в соответствии со статьями 7 и 14 настоящей Антидопинговой политики одновременно с уведомлением *Игрока* или другого лица.

14.1.3. Содержание уведомления о факте нарушения антидопинговых правил

Уведомление о нарушении антидопинговых правил по статье 2.1 должно содержать: имя и фамилию *Игрока*, представляемую им страну, вид спорта и спортивную дисциплину, соревновательный уровень *Игрока*,

было ли тестирование *Соревновательным* или *Внесоревновательным*, дату отбора *Пробы*, результат лабораторного анализа и иную информацию, согласно требованиям Международного стандарта по тестированию и расследованиям.

Уведомление о нарушении антидопинговых правил по статьям иным, нежели статья 2.1, должно включать нарушенное правило и состав возможного нарушения.

14.1.4. Отчет о статусе

За исключением расследований, не завершившихся уведомлением о факте нарушения антидопинговых правил по статье 14.1.1, *Национальные антидопинговые организации* и *ВАДА* должны регулярно получать информацию о текущем статусе и результатах расследования либо процедурах, предпринимаемых в соответствии со статьями 7, 8 или 13, и им также должно быть незамедлительно направлено письменное мотивированное обоснование результатов рассмотрения дела либо решение по итогам рассмотрения дела.

14.1.5 Конфиденциальность

Организации, получающие данную информацию, не вправе передавать ее *Лицам* иным, нежели тем, кому необходимо ее знать (к их числу будет относиться обладающий соответствующим функционалом персонал соответствующего Национального олимпийского комитета, Национальной федерации и команды в Командном виде спорта), пока МФГ не обнаружит данные либо не будет признан факт нарушения ею требований об опубликовании данных, предусмотренных статьей 14.3.

14.1.6 МФГ должна обеспечивать конфиденциальность информации, касающейся *Неблагоприятных результатов анализов*, *Атипичных результатов анализов* и других заявленных нарушений антидопинговых правил, до тех пор, пока такая информация не будет *Публично обнародована* в соответствии со статьей 14.3, и включает положения в любой контракт, заключенный между МФГ и любыми из его сотрудников (постоянных или нет), подрядчиков, агентов и консультантов для защиты такой конфиденциальной информации, а также для расследования и дисциплинарного наказания за ненадлежащее и / или несанкционированное разглашение такой конфиденциальной информации.

14.2. Уведомление о решениях по делам о нарушении антидопинговых правил и запрос материалов дела

14.2.1 Решения по делам о нарушении антидопинговых правил, принятые в соответствии со статьями 7.11, 8.2, 10.4, 10.5, 10.6, 10.12.3 или 13.5, должны содержать все мотивы принятого решения, включая, где это применимо, мотивы неприменения максимально возможных Последствий. Если решение составлено не на английском или французском языке, МФГ обязана предоставлять краткое содержание из решения на английском или французском языке, отражающее содержание решения и его мотивировочную часть.

14.2.2 *Антидопинговая организация* с правом подачи апелляции на решение, полученное в соответствии со статьей 14.2.1, вправе не позднее чем через пятнадцать дней с даты получения указанного решения запросить копию всех документов по делу.

14.3. Публичное обнародование

14.3.1 Личность любого *Игрока* или иного *Лица*, которое обвиняется МФГ в возможном нарушении антидопинговых правил, может быть *Публично обнародована* МФГ только после того как было направлено уведомление *Игроку* или иному *Лицу* в соответствии со статьями 7.3, 7.4, 7.5, 7.6 или 7.7 и одновременно *ВАДА* и *Национальной антидопинговой организации Игрока* или другому *Лицу* в соответствии со статьей 14.1.2.

14.3.2 Не позднее чем через двадцать дней с даты установления факта нарушения антидопинговых правил решением высшего апелляционного органа согласно статьям 13.2.1 или 13.2.2, либо когда не было использовано право на апелляцию, либо когда в соответствии со статьей 8 не было использовано право на слушание, либо факт возможного нарушения антидопинговых правил не был оспорен в установленные сроки иным способом, МФГ обязана *Публично обнародовать* решение по делу о нарушении антидопинговых правил, указав вид спорта, нарушенное антидопинговое правило, имя и фамилию *Игрока* или иного *Лица*, совершившего нарушение, наименование имеющей отношение к нарушению *Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода (если есть)* и примененные *Последствия*. МФГ также должна *Публично обнародовать* в течение двадцати дней результаты окончательных апелляционных решений, касающихся нарушений антидопинговых правил, включая информацию, описанную выше.

14.3.3 Во всех случаях, когда установлено по итогам слушания или апелляционного процесса, что *Игрок* или иное *Лицо* не совершали нарушения антидопинговых правил, решение может быть *Публично обнародовано* только с согласия *Игрока* или иного *Лица*, в отношении которых вынесено данное решение. МФГ обязана приложить все разумные усилия для получения такого согласия. Если согласие получено, МФГ обязана *Публично обнародовать* решение полностью либо в такой редакции, которую одобрили *Игрок* или иное *Лицо*.

14.3.4 *Публичное обнародование* предполагает, как минимум, обязательное опубликование соответствующей информации на веб-сайте МФГ и обеспечение доступности публикации на веб-сайте в течение одного месяца либо всего срока *Дисквалификации*.

14.3.5 Ни МФГ, ни ее *члены Национальной Федерации*, ни их официальные лица не вправе публично комментировать детали любого незакрытого дела (данная норма не распространяется на общее описание процедур и их научной составляющей), за исключением случаев реакции на публичные заявления, приписываемые *Игроку* или иному *Лицу*, обвиняемому в нарушении антидопинговых правил, или их представителям.

14.3.6 Положение об обязательном характере *Публичного обнародования* данных, предусмотренном статьей 14.3.2, не применяется к случаям, когда *Игрок* или иное *Лицо*, в отношении которого установлен факт нарушения антидопинговых правил, является *Несовершеннолетним*. При принятии решения о *Публичном обнародовании* информации по делу, участником которого является *Несовершеннолетний*, должны приниматься во внимание характер и обстоятельства дела.

14.4. Статистические отчеты

МФГ обязана, по крайней мере, ежегодно обнародовать общий статистический отчет о своей деятельности в области *Допинг-контроля*, копию которого необходимо предоставлять *ВАДА*. МФГ также вправе публиковать отчеты с указанием имен всех протестированных *Игроков* и даты каждого *Тестирования*.

14.5. Сбор данных о Допинг-контроле

Для упрощения координирования деятельности по планированию отбора *Проб* и с целью предотвращения необоснованного многократного *Тестирования* одних и тех же *Игроков* различными *Антидопинговыми организациями*, МФГ обязана направлять посредством АДАМС в координационный центр ВАДА отчеты обо всем *Соревновательном и Внесоревновательном Тестировании* в возможно кратчайшие сроки с даты осуществления такого *Тестирования*. Где это обоснованно и в соответствии с применимыми правилами данная информация будет доступна *Игроку, Национальной антидопинговой организации Игрока*, а также любым другим *Антидопинговым организациям*, обладающим полномочиями проводить *Тестирование Игрока*.

14.6. Защита персональных данных

14.6.1 МФГ вправе собирать, хранить, обрабатывать и раскрывать персональные данные *Игроков* и иных *Лиц*, где это необходимо и обоснованно, в связи с осуществлением ими антидопинговой деятельности, предусмотренной *Кодексом* и *Международными стандартами* (в частности в соответствии с Международным стандартом по защите неприкосновенности частной жизни и персональных данных) и при соблюдении Антидопинговой Политики.

14.6.2 Любой *Участник*, который передает информацию, включая личные данные, любому *Лицу* в соответствии с настоящей Антидопинговой политикой, считается согласным в соответствии с применимыми законами о защите данных и иным образом, что такая информация может собираться, обрабатываться, раскрываться и использоваться таким *Лицом* в целях реализации настоящей Антидопинговой политики в соответствии с Международным стандартом защиты конфиденциальности и личной информации и в других случаях, необходимых для реализации этой Антидопинговой политики.

СТАТЬЯ 15. ПРИМЕНЕНИЕ И ПРИЗНАНИЕ РЕШЕНИЙ

15.1 Не умаляя права на апелляцию, предусмотренного статьей 13, результаты *Тестирования*, слушаний или иные окончательные юридически значимые решения любой *Подписавшейся стороны*, соответствующие нормам Кодекса и принятые в пределах полномочий данной *Подписавшейся стороны*, должны применяться во всех странах мира, и должны признаваться и уважаться МФГ и всеми ее членами *Национальной федерации*.

15.2 МФГ и члены его Национальной федерации обязаны признавать действия других организаций, не принявших *Кодекс*, но правила которых, тем не менее, находятся в соответствии с *Кодексом*.

[Примечание к статье 15.2: Если решение организации, не принявшей Кодекс, соответствует Кодексу в части, но не соответствует в других частях, Подписавшиеся стороны обязаны стремиться применить решение в соответствии с принципами Кодекса. Например, если в рамках применения соответствующей Кодексу процедуры Неподписавшаяся сторона выявила, что Игрок совершил нарушение антидопинговых правил в связи с присутствием в его организме Запрещенной субстанции, но назначенный срок Дисквалификации короче срока, предусмотренного Кодексом, все Подписавшиеся стороны обязаны признать факт нарушения антидопинговых правил, а Национальная антидопинговая организация Игрока также должна провести слушание в соответствии со статьей 8, в рамках которого должно быть установлено, следует ли назначить более длительный срок Дисквалификации, предусмотренный положениями Кодекса.]

15.3 При условии соблюдения права на апелляцию, предусмотренного в статье 13, любое решение МФГ относительно нарушения настоящей Антидопинговой политики должно быть признано всеми членами *Национальной федерации*, которые предпримут все необходимые меры для того, чтобы принять это решение эффективно.

СТАТЬЯ 16 ВВЕДЕНИЕ АНТИДОПИНГОВОЙ ПОЛИТИКИ МФГ И ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ЧЛЕНОВ НАЦИОНАЛЬНОЙ ФЕДЕРАЦИИ

16.1 Все члены *Национальной федерации* и их члены должны соблюдать настоящую Антидопинговую политику. Все члены *Национальной федерации* и другие члены должны включать в свои правила положения, необходимые для обеспечения того, чтобы МФГ могла применять настоящую Антидопинговую политику непосредственно по отношению к Игрокам, находящимся под их антидопинговой юрисдикцией (включая *Игроков национального уровня*). Настоящая Антидопинговая политика также должна быть включена либо непосредственно, либо посредством ссылки в правила каждого члена *Национальной федерации*, чтобы член *Национальной федерации* мог применять их непосредственно по отношению к *Игрокам*, находящимся под его антидопинговой юрисдикцией (включая *Игроков национального уровня*). Каждый член *Национальной федерации* должен получить письменное подтверждение и согласие всех элитных национальных Игроков-любителей, подлежащих *Допинг-контролю*. Независимо от того, была ли подписана требуемая форма, правила каждого члена *Национальной федерации* должны прямо предусматривать, что все элитные *Игроки-любители* и другие лица, находящиеся под юрисдикцией члена *Национальной федерации*, будут связаны настоящей антидопинговой политикой.

16.2 Все члены *Национальной федерации* должны установить правила, требующие от всех *Игроков* и членов *Персонала игрока*, которые участвуют в качестве тренера, менеджера, персонала команды, должностного, медицинского или среднего медицинского персонала в соревновании или деятельности, санкционированной или организованной членом *Национальной федерации* или одной из ее организаций-членов должны согласиться соблюдать настоящие Антидопинговые правила и представить в орган обработки результатов *Антидопинговой организации*, ответственной в соответствии с Кодексом, в качестве условия такого участия.

16.3 Все члены *Национальной федерации* должны сообщать о любой информации, предполагающей или касающейся нарушения антидопинговых правил, МФГ и их национальным антидопинговым организациям, а также сотрудничать при расследованиях, проводимых любой антидопинговой организацией, уполномоченной проводить расследование.

16.4 Все члены *Национальной федерации* должны иметь дисциплинарные правила, запрещающие персоналу игроков, использующих *Запрещенные вещества* или *Запрещенные методы* без уважительных причин, оказывать поддержку игрокам, находящимся под юрисдикцией МФГ или члена *Национальной федерации*.

16.5 Все члены *Национальной федерации* должны проводить антидопинговое обучение в координации со своими Национальными антидопинговыми организациями.

СТАТЬЯ 17. СРОК ДАВНОСТИ

В отношении *Игрока* или иного *Лица* не может быть начато никаких процедур в связи с нарушением антидопинговых правил, если он или она не были уведомлены о факте нарушения антидопинговых правил в соответствии с положениями статьи 7 либо если не было предпринято разумных попыток осуществить такое уведомление в течение десяти лет с даты предполагаемого нарушения антидопинговых правил.

СТАТЬЯ 18 СООТВЕТСТВИЕ МФГ КОДЕКСУ ВАДА

МФГ сообщит ВАДА о соответствии МФГ *Кодексу* согласно статье 23.5.2 *Кодекса*.

СТАТЬЯ 19 ОБРАЗОВАНИЕ

МФГ должна планировать, реализовывать, оценивать и отслеживать проведение информационных, образовательных программ и программ по предотвращению для очищения спорта, свободного от допинга, по крайней мере, по вопросам, перечисленным в статье 18.2 *Кодекса*, и должна поддерживать активное участие *Игроков* и *Персонала игроков* в таких программах.

СТАТЬЯ 20 ИЗМЕНЕНИЯ И ИНТЕРПРЕТАЦИЯ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ

20.1 Антидопинговая комиссия МФГ может время от времени вносить изменения в настоящую Антидопинговую политику.

20.2 Настоящая Антидопинговая политика должна толковаться как независимый и автономный текст, без отсылок к законам и нормам, принятым *Подписавшимися сторонами* или правительствами.

20.3 Заголовки, используемые для различных частей и статей *настоящей* Антидопинговой политики, даны исключительно для удобства, не являются неотъемлемой частью содержания *настоящей* Антидопинговой политики и не должны никоим образом влиять своими формулировками на положения *Кодекса*, к которым они относятся.

20.4 *Кодекс* и *Международные стандарты* считаются неотъемлемой частью *настоящей* Антидопинговой политики и имеют преимущественную силу в случае возникновения конфликта.

20.5 Настоящая Антидопинговая политика была принята в соответствии с применимыми положениями *Кодекса* и должна толковаться в соответствии с применимыми положениями *Кодекса*. Введение и Область применения должны рассматриваться как неотъемлемая часть *настоящей* Антидопинговой политики.

20.6 Комментарии к различным положениям *Кодекса* и *настоящей* Антидопинговой политики, должны использоваться для толкования *настоящей* Антидопинговой политики. Если комментарии к *Кодексу* не включены в настоящую Антидопинговую политику, они должны рассматриваться так, как если бы они были полностью изложены в настоящем документе, и использоваться для интерпретации *настоящей* Антидопинговой политики.

20.7 Настоящая Антидопинговая политика вступает в силу и начинает действовать с 1 января 2019 года («Дата вступления в силу»). Она не имеет обратной силы в отношении вопросов, находящихся на рассмотрении до даты вступления в силу; при условии, однако, что:

20.7.1 Нарушения антидопинговых правил, имевшие место до даты вступления в силу, считаются «первыми нарушениями» или «вторыми нарушениями» для целей определения санкций в соответствии со статьей 10 за нарушения, имевшие место после Даты вступления в силу.

20.7.2 Ретроспективный период, который принимается во внимание для целей статьи 10.7.5 при определении предыдущих нарушений в случае многочисленных нарушений, а также срок давности, установленный в статье 17, являются процедурными правилами и должны применяться ретроактивно, с учетом того, что статья 17 может применяться, только если срок давности не истек до Даты вступления в силу. При иных обстоятельствах, каждый случай нарушения антидопинговых правил, предшествующий Дате вступления в силу, и случай нарушения антидопинговых правил, ставший известным после Даты вступления в силу, но случившийся до нее, должен рассматриваться по правилам, действовавшим в то время, когда произошло предполагаемое нарушение, если только комиссия, проводящая слушания, не считает необходимым применить при данных обстоятельствах принцип *Lex Mitior*.

20.7.3 Любое непредоставление информации, связанной с местонахождением в соответствии со статьей 2.4 (будь то непредоставление информации или пропущенный тест, поскольку эти термины определены в Международном стандарте по тестированию и расследованиям) до Даты вступления в силу, должно быть перенесено и считаться актуальным до истечения срока его действия, в соответствии с Международным стандартом по тестированию и расследованиям, но считается, что срок его действия истекает через 12 месяцев после его возникновения.

20.7.4 В тех случаях, когда окончательное решение о нарушении антидопинговых правил было вынесено до Даты вступления Кодекса в силу, а *Игрок* или иное *Лицо* продолжают отбывать *Дисквалификацию* с Даты вступления Кодекса в силу, они могут обратиться в *Антидопинговую организацию*, ответственную за обработку результатов в связи с антидопинговым нарушением, с просьбой рассмотреть вопрос о сокращении срока *Дисквалификации* в соответствии с настоящей Антидопинговой политикой. Такое обращение должно быть сделано до окончания срока *Дисквалификации*. Принятое решение может быть обжаловано в соответствии со статьей 13.2. Настоящая Антидопинговая политика не должна применяться ни к какому случаю, когда окончательное решение, устанавливающее нарушение антидопинговых правил, было вынесено и срок дисквалификации истек.

20.7.5 В целях оценки срока *Дисквалификации* за второе нарушение согласно статье 10.7.1, притом, что санкция за первое нарушение была определена на основании правил, действующих до Даты вступления в силу, срок *Дисквалификации*, который был бы назначен за это первое нарушение с применением настоящей Антидопинговой политики, должен применяться.

СТАТЬЯ 21. ИНТЕРПРЕТАЦИЯ КОДЕКСА

21.1 Официальный текст *Кодекса* должен быть утвержден *ВАДА* и опубликован на английском и французском языке. В случае каких-либо несоответствий между английской и французской версией преобладающей будет считаться английская.

21.2 Примечания, сопровождающие различные положения *Кодекса*, призваны помочь в его интерпретации.

21.3 *Кодекс* должен толковаться как независимый и автономный текст, без отсылок к законам и нормам, принятым *Подписавшимися сторонами* или правительствами.

21.4 Заголовки, используемые для различных частей и статей *Кодекса*, даны исключительно для удобства, не являются неотъемлемой частью содержания *Кодекса* и не должны никоим образом влиять своими формулировками на положения *Кодекса*, к которым они относятся.

21.5 Данный *Кодекс* не имеет ретроактивной силы в отношении дел, по которым решение не было принято до его утверждения и имплементации *Подписавшейся стороной* через собственные правила. Однако нарушения антидопинговых правил, имевшие место до *Кодекса*, будут продолжать считаться «первыми нарушениями» или «повторными нарушениями» для определения санкций по статье 10 при последующих нарушениях антидопинговых правил после принятия *Кодекса*.

21.6 Раздел «Цели, область применения и структура Всемирной антидопинговой программы и *Кодекса*», Приложение 1 «Определения», и Приложение 2 «Примеры применения статьи 10» должны считаться неотъемлемыми частями *Кодекса*.

СТАТЬЯ 22 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ИГРОКОВ И ДРУГИХ ЛИЦ

22.1. Роли и ответственность Игроков

22.1.1 Знать и соблюдать настоящую Антидопинговую политику.

22.1.2 В любое время быть доступными для взятия *Проб*.

[Примечание к статье 22.1.2: С учетом прав Игроков и уважения их личной жизни обоснованные подозрения в борьбе с допингом в спорте иногда могут требовать отбора *Проб* поздно вечером или рано утром. Например, известно, что некоторые Игроки прибегают к Использованию малых доз ЭПО в указанные часы, чтобы утром ЭПО уже нельзя было обнаружить.]

22.1.3 Нести ответственность в контексте борьбы с допингом за то, что они потребляют в пищу и используют.

22.1.4 Информировать медицинский персонал об их обязанностях не Использовать *Запрещенные субстанции* и *Запрещенные методы*, нести ответственность за то, что любое получаемое ими медицинское обслуживание не нарушает настоящую Антидопинговую политику.

22.1.5 Информировать свою *Национальную антидопинговую организацию* и Международную федерацию гольфа о любом решении организации, не подписавшей *Кодекс*, о том, что *Игрок* нарушил антидопинговые правила в течение предыдущих десяти лет.

22.1.6 Сотрудничать с *Антидопинговыми организациями* при расследовании нарушений антидопинговых правил.

22.1.7 Неспособность любого *Игрока* сотрудничать в полном объеме с *Антидопинговыми организациями*, расследующими нарушения антидопинговых правил, может привести к обвинению в проступке в соответствии с дисциплинарными правилами МФГ.

22.2. Роли и ответственность Персонала игрока

22.2.1 Знать и соблюдать настоящую Антидопинговую политику.

22.2.2 Сотрудничать при реализации программ *Тестирования Игроков*.

22.2.3 Использовать свое влияние на *Игрока*, его взгляды и поведение с целью формирования атмосферы нетерпимости к допингу.

22.2.4 Информировать свою *Национальную антидопинговую организацию* и МФГ о любом решении организации, не являющейся Подписывающей стороной, о том, что он или она нарушили антидопинговые правила в течение предыдущих десяти лет.

22.2.5 Сотрудничать с *Антидопинговыми организациями* при расследовании нарушений антидопинговых правил.

СТАТЬЯ 23 ОТКАЗ И СОГЛАСИЕ

Игроки и другие *Лица*, подпадающие под действие настоящей Антидопинговой политики, если это разрешено законодательством страны, в которой имеет место любое нарушение антидопинговых правил, соглашаются освободить от ответственности и отказаться от любых претензий, жалоб, судебных исков, убытков, доходов и потерь, возникающих в результате или в связи с реализацией настоящей Политики, которые *Игрок* или другое *Лицо* могут иметь против МФГ и ее *членов Национальной федерации* и их членов, сотрудников, агентов, официальных лиц чемпионатов и других игроков, участвующих в применении и реализации настоящей Политики. Данное согласие и отказ должны применяться к родителям и законным опекунам любого несовершеннолетнего с тем, чтобы обязать *Игрока* или другое заинтересованное лицо или любой другой орган, принимающий настоящую Политику.

ПРИЛОЖЕНИЕ 1 ОПРЕДЕЛЕНИЯ

АДАМС (ADAMS — Anti-Doping Administration and Management System): Система антидопингового администрирования и управления — это система, предназначенная для управления базой данных, расположенной в интернете, путем ввода, хранения, распространения данных и составления отчетов, разработанная для оказания помощи заинтересованным сторонам и ВАДА в их антидопинговой деятельности при соблюдении законодательства о защите данных.

Назначение (Administration): Предоставление, поставка, контроль, содействие, иной вид участия в *Использовании* или *Попытке Использования* другим *Лицом Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*. Однако данное определение не распространяется на добросовестные действия медицинского персонала по использованию *Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода* с реальной терапевтической целью, подтвержденной соответствующими документами или имеющей иное приемлемое объяснение. Также оно не распространяется на действия с *Запрещенными субстанциями*, которые не запрещены при *Внесоревновательном Тестировании*, если только обстоятельства в целом не указывают на то, что *Запрещенные субстанции* не предназначались для использования с реальной терапевтической целью, подтвержденной соответствующими документами, или были направлены на улучшение спортивных результатов.

Неблагоприятный результат анализа (Adverse Analytical Finding): Заключение из лаборатории, аккредитованной ВАДА, или из другой одобренной ВАДА лаборатории о том, что в соответствии с Международным стандартом для лабораторий и соответствующими Техническими документами в *Пробе* обнаружено присутствие *Запрещенной субстанции*, или ее *Метаболитов*, или *Маркеров* (включая повышенное количество эндогенных субстанций), или получено доказательство *Использования Запрещенного метода*.

Неблагоприятный результат по паспорту (Adverse Passport Finding): Заключение, обозначенное как *Неблагоприятный результат по паспорту*, как это предусмотрено в соответствующем *Международном стандарте*.

Антидопинговый дисциплинарный комитет (Anti-Doping Disciplinary Committee): Комитет, назначаемый МФГ, из которого будут назначаться группы для проведения слушаний, связанных с предполагаемыми нарушениями антидопинговых правил. Антидопинговый комитет МФГ состоит из трех членов Антидопингового дисциплинарного комитета для слушания дела. По крайней мере, один из назначенных членов должен быть адвокатом. Один из назначенных членов назначается председателем Антидопингового комитета МФГ. Назначенные участники не должны были ранее участвовать в деле и не должны иметь одинаковое гражданство с Игроком или другим Лицом предположительно нарушившим настоящую Антидопинговую политику.

Антидопинговая организация (Anti-Doping Organization): Подписавшаяся сторона, ответственная за принятие правил, направленных на инициирование, внедрение и реализацию любой части процесса Допинг-контроля. В частности, Антидопинговыми организациями являются Международный олимпийский комитет, Международный паралимпийский комитет, другие Организаторы крупных спортивных мероприятий, которые проводят Тестирование на своих Спортивных мероприятиях, ВАДА, Международные федерации и Национальные антидопинговые организации.

Биологический паспорт спортсмена (Athlete Biological Passport): Программа и методы сбора и обобщения данных, реализуемые в соответствии с Международным стандартом по тестированию и расследованиям и Международным стандартом для лабораторий.

Попытка (Attempt): Намеренное участие в действиях, являющихся значимым звеном в деятельности, направленной в конечном итоге на нарушение антидопинговых правил. Условием того, что нарушение антидопинговых правил не будет считаться таковым только на основании Попытки нарушения, будет отказ от участия в Попытке до того, как о ней станет известно третьей стороне, не вовлеченной в Попытку.

Атипичный результат (Atypical Finding): Сообщение из лаборатории, аккредитованной ВАДА или другой одобренной ВАДА лабораторией о результате, который в соответствии с Международным стандартом для лабораторий или соответствующими Техническими документами требует дальнейших исследований, прежде чем признать его *Неблагоприятным результатом анализа*.

Атипичный результат по паспорту (Atypical Passport Finding) Заключение, обозначенное как *Атипичный результат по паспорту*, как это предусмотрено в соответствующем *Международном стандарте*.

КАС (CAS): Спортивный арбитражный суд.

Кодекс (Code): Всемирный антидопинговый Кодекс.

Соревнование (Competition): Турнир.

Последствия нарушений антидопингового правила, «Последствия» (Consequences of Anti-Doping Rule Violations, Consequences): Нарушение *Игроком* или иным *Лицом* антидопинговых правил может повлечь за собой одно или более из следующих *Последствий*: (а) Аннулирование – отмена результатов *Игрока* в определенном *Соревновании* или *Спортивном мероприятии* со всеми вытекающими *Последствиями*, включая изъятие всех наград, очков и призов; (б) Дисквалификация – отстранение в связи с нарушением антидопингового правила *Игрока* или иного *Лица* на определенный срок от участия в любых *Соревнованиях* или иной деятельности, или отказ в предоставлении финансирования, как это предусмотрено статьей 10.12.1; (в) Временное отстранение – недопущение *Игрока* или иного *Лица* на время к участию в *Соревнованиях* или деятельности до вынесения окончательного решения на слушаниях, проводимых в соответствии со статьей 8; (г) Финансовые последствия – финансовые санкции, которые налагаются за нарушение антидопинговых правил или для возмещения расходов, связанных с нарушением антидопинговых правил; (д) Публичное обнародование или Публичная отчетность – распространение или обнародование информации для широкой общественности или *Лиц*, помимо тех *Лиц*, которые имеют право на более раннее уведомление в соответствии со статьей 14. К командам в Командных видах спорта также могут быть применены *Последствия*, как это предусмотрено статьей 11 *Кодекса*.

Загрязненный продукт (Contaminated Product): Продукт, содержащий *Запрещенную субстанцию*, которая не указана на этикетке продукта или в информации, которую можно получить путем надлежащего поиска в интернете.

Аннулирование (Disqualification): См. *Последствия нарушений антидопинговых правил*.

Допинг-Контроль (Doping Control): Все стадии и процессы, начиная с планирования *Тестирования* и заканчивая окончательным решением по апелляции, включая все стадии и процессы между ними, такие как предоставление информации о местонахождении, сбор *Проб* и обращение с ними, лабораторный анализ, *ТИ*, обработка результатов и проведение слушаний.

Элитный Игрок-любитель (Elite Amateur Player): любое лицо, являющееся членом Национальной сборной по гольфу (согласно определению соответствующего члена *Национальной федерации*), а также любое другое лицо, выбранное для представления члена *Национальной федерации* на международных соревнованиях.

Спортивное мероприятие (Event): Соревнование.

Объекты спортивного мероприятия (Event Venues): Объекты, обозначенные в качестве таковых руководящей организацией *Спортивного мероприятия*.

Период проведения спортивного мероприятия (Event Period): Время между началом и окончанием *Спортивного мероприятия*, как установлено руководящей организацией *Спортивного мероприятия*. При проведении турнира по гольфу этот период начинается со дня регистрации *Игрока* до завершения турнира.

Вина (Fault): Любое нарушение обязанности или любое отсутствие бдительности, соответствующей определенной ситуации. Факторы, которые должны быть приняты во внимание при оценке степени Вины Игрока или иного Лица, включают, например, опыт Игрока или иного Лица; является ли Игрок или иное Лицо несовершеннолетним; особые обстоятельства, такие как инвалидность; степень риска, который должен был осознаваться Игроком; уровень бдительности, который Игрок должен был проявить, и расследование, которое Игрок должен был провести в отношении установления степени возможного риска. При оценке степени Вины Игрока или иного Лица принимаемые во внимание обстоятельства должны быть определенными и относящимися к делу, чтобы объяснить отступление Игрока или иного Лица от ожидаемого стандарта поведения. Например, то, что Игрок утратит возможность зарабатывать большие суммы денег во время срока Дисквалификации, или что у Игрока остается мало времени для продолжения карьеры, или расписание спортивного календаря не будет считаться относящимся к делу фактом, который будет принят во внимание при сокращении срока Дисквалификации по статье 10.5.1 или 10.5.2.

[Примечание: Критерий оценки степени Вины Игрока одинаков для всех статей, где Вина принимается во внимание. Однако в соответствии с 10.5.2 не допускается сокращение санкции, только если при определении степени Вины не было сделано заключение, что со стороны Игрока или иного Лица имела место Незначительная вина или халатность.]

Финансовые последствия (Financial Consequences): См. Последствия за нарушения антидопинговых правил.

Соревновательный (In-Competition) период: «Соревновательный период» означает период, начинающийся за двенадцать часов до Соревнования, в котором Игрок заявлен на участие, до конца Соревнования и процесса отбора Проб, относящегося к данному Соревнованию.

Антидопинговый комитет МФГ (IGF Anti-Doping Committee): Комитет МФГ, состоящий из организаций-членов МФГ и участников профессиональных туров, представляющих гольфистов женского и мужского пола. Должно быть одинаковое количество представителей профессиональных туров для мужчин и женщин и представителей организаций любителей.

Комитет МФГ по ТИ (IGF TUE Committee): Комитет экспертов, назначенных МФГ для рассмотрения запросов по ТИ.

Программа независимых наблюдателей (Independent Observer Program): Группа наблюдателей под эгидой ВАДА, которая наблюдает и предоставляет рекомендации касательно процесса Допинг-контроля на определенных Спортивных мероприятиях, а также представляет отчет о своих наблюдениях.

Индивидуальный вид спорта (Individual Sport): Любой вид спорта, который не является Командным видом спорта.

Дисквалификация (Ineligibility) См. Последствия нарушений антидопинговых правил.

Международное спортивное мероприятие (International Event) Спортивное мероприятие или Соревнование, руководящим органом которого является Международный олимпийский комитет, Международный паралимпийский комитет, Международная федерация, Организатор крупного спортивного события или другая международная спортивная организация, либо указанные организации назначают технический персонал на Спортивное мероприятие.

Игрок международного уровня (International-Level Player) Игроки, которые соревнуются на международном уровне, как это определено каждой Международной федерацией, в соответствии с Международным стандартом по тестированию и расследованиям. Для такого вида спорта как гольф Игроки международного уровня определены в разделе «Область применения» введения к настоящей Антидопинговой политике.

Международный стандарт (International Standard) Стандарт, утвержденный ВАДА в поддержку Кодекса. Соответствие Международному стандарту (в противоположность другому альтернативному стандарту, практике или процедуре) должно служить достаточным основанием для установления того факта, что процедуры, указанные в Международном стандарте, были проведены соответствующим образом. Международные стандарты должны включать в себя любые Технические документы, изданные в соответствии с Международным стандартом.

Организатор крупного спортивного мероприятия (Major Event Organizations) Континентальные ассоциации Национальных олимпийских комитетов и другие международные организации, объединяющие несколько видов спорта и выступающие в качестве руководящих органов для континентальных, региональных и других Международных спортивных мероприятий.

Маркер (Marker) Сложная субстанция, группа таких субстанций или биологических переменных параметров, которые свидетельствуют об использовании *Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*.

Метаболит (Metabolite) Любая субстанция, образовавшаяся в процессе биотрансформации.

Несовершеннолетний (Minor) Физическое Лицо, которое не достигло восемнадцати лет.

Национальная антидопинговая организация (National Anti-Doping Organization) Организация(-ии), определенная(-ые) каждой страной в качестве обладающей (-их) полномочиями и отвечающей (-ие) за принятие и реализацию антидопинговых правил, осуществление сбора *Проб*, обработку результатов *Тестирования*, проведения слушаний на национальном уровне. Если это назначение не было сделано компетентным (и) органом (ами) государственной власти, такой структурой должен быть Национальный олимпийский комитет или уполномоченная им организация.

Национальное спортивное мероприятие (National Event) *Спортивное мероприятие* или *Соревнование*, в котором участвуют *Игроки* международного или национального уровня и которое не является *Международным спортивным событием*.

Член Национальной федерации (National Federation Member): Национальная или региональная организация, которая является членом МФГ и признана в своей стране организацией, управляющей спортом МФГ в этой стране или регионе. Профессиональные гольф-туры специально исключены из определения *члена Национальной федерации*.

Игрок национального уровня (National-Level Player): *Игроки*, соревнующиеся на национальном уровне, как определено каждой *Национальной антидопинговой организацией*, в соответствии с Международным стандартом по тестированию и расследованиям.

Национальный олимпийский комитет (National Olympic Committee): Организация, признанная Международным олимпийским комитетом. Понятие «Национальный олимпийский комитет» относится также к национальным спортивным конфедерациям в тех странах, где функции Национального олимпийского комитета по борьбе с допингом в спорте принимают на себя Национальные спортивные конфедерации.

Отсутствие вины или халатности (No Fault or Negligence) Установление *Игроком* или иным *Лицом* факта, что он или она не знали или не подозревали и не могли объективно знать или подозревать даже при проявлении крайней осторожности, что он или она использовали, или ему или ей была назначена *Запрещенная субстанция* или *Запрещенный метод*, или он или она иным образом нарушил(а) антидопинговые правила. Если *Игрок* не является *Несовершеннолетним*, в случаях нарушения антидопинговых правил по статье 2.1 *Игрок* также обязан показать, как *Запрещенная субстанция* попала в его или ее организм.

Незначительная вина или халатность (No Significant Fault or Negligence) Установление *Игроком* или иным *Лицом* факта, что его или ее Вина или халатность при рассмотрении в целом обстоятельств дела, а также принимая во внимание критерий *Отсутствия вины или халатности*, является незначительной в отношении нарушения антидопинговых правил. Если *Игрок* не является *Несовершеннолетним*, то в случаях

нарушения антидопинговых правил по статье 2.1 *Игрок* также обязан показать, как *Запрещенная субстанция* попала в его или ее организм.

[Комментарий: в отношении каннабиноидов *Игрок* может установить отсутствие существенной ошибки или небрежности, четко продемонстрировав, что контекст использования не связан со спортивными показателями.]

Внесоревновательный (Out-of-Competition) период: Любой период, который не является Соревновательным.

Участник (Participant) Любой *Игрок* или Персонал игрока.

Лицо (Person) Физическое *Лицо* или организация, или иное юридическое лицо.

Игрок (Player): Любой *Игрок* международного уровня, *Игрок* национального уровня и другие участники соревнований по гольфу, которые в ином случае подчиняются юрисдикции любой подписавшей стороны или другой спортивной организации, принимающей *Кодекс*. *Игрок* – это любое *Лицо*, занимающееся спортом на международном уровне (согласно определению каждой Международной федерации) или на национальном уровне (определенном каждой *Национальной антидопинговой организацией*). *Антидопинговая организация* может по своему усмотрению применять антидопинговые правила к *Игроку*, который не является ни *Игроком международного уровня*, ни *Игроком национального уровня*, и, таким образом, включать их в определение «Игрок». В отношении *Игроков*, которые не являются ни *Игроками международного уровня*, ни *Игроками национального уровня*, антидопинговая организация может выбирать: проводить тестирование или не проводить тестирование вообще; анализировать образцы на предмет содержания менее полного меню *Запрещенных субстанций*; требовать ограниченную информацию о местонахождении или не требовать; или не требовать предварительных ТИ. Тем не менее, если нарушение Антидопингового правила по статьям 2.1, 2.3 или 2.5 совершается любым *Игроком*, на которого *Антидопинговая организация* имеет полномочие, конкурирующее ниже международного или национального уровня, то Последствия, изложенные в *Кодексе* (за исключением Статьи 14.3.2) должны быть применены. Для целей Статьи 2.8 и Статьи 2.9, а также для целей антидопинговой информации и обучения любое *Лицо*, занимающееся спортом под руководством любой подписавшей, правительственной или другой спортивной организации, принимающей *Кодекс*, является *Игроком*.

[Примечание: Это определение дает понять, что все *Игроки международного и национального уровня* подпадают под действие антидопинговых правил *Кодекса*, а точные определения международного и национального уровня спорта должны быть изложены в антидопинговых правилах Международные федерации и национальные антидопинговые организации, соответственно. Определение также позволяет каждой *Национальной антидопинговой организации*, если она примет соответствующее решение, расширить свою антидопинговую программу помимо *Игроков международного или национального уровня* для участников соревнований на более низких уровнях соревнования или для лиц, которые занимаются спортом, но не соревнуются. Так, например, *Национальная антидопинговая организация* может выбрать для тестирования соревнующихся игроков рекреационного уровня, но не требовать предварительных разрешений на ТИ. Но нарушение антидопингового правила, связанное с неблагоприятным аналитическим заключением или фальсификацией, приводит ко всем последствиям, предусмотренным в *Кодексе* (за исключением статьи 14.3.2). Решение о том, применимы ли последствия к *Игрокам развлекательного уровня*, которые занимаются фитнесом, но никогда не участвуют в соревнованиях, остается за *Национальной антидопинговой организацией*. Точно так же *Организация крупных спортивных мероприятий*, проводящая Мероприятия только для участников международного уровня, может выбрать для тестирования участников, но не анализировать Образцы для полного перечня *Запрещенных субстанций*. Участники соревнований на всех уровнях должны получать антидопинговую информацию и образование.]

Персонал игрока (Player Support Personnel) Любой тренер, педагог, менеджер, агент, технический персонал команды, официальное лицо, медицинский, парамедицинский персонал, родитель или любое иное *Лицо*, работающее с *Игроком*, оказывающее ему медицинскую помощь или помогающее *Игроку* при подготовке и участии в спортивных Соревнованиях.

Обладание (Possession) Реальное, физическое Обладание или доказуемое косвенное Обладание (которое имеет место, когда *Лицо* имеет эксклюзивный контроль или намеревается осуществить контроль над *Запрещенной субстанцией* или *Запрещенным методом*, или помещениями, где находится *Запрещенная субстанция* или применяется *Запрещенный метод*). Если *Лицо* не обладает эксклюзивным контролем, то факт косвенного обладания будет иметь место только тогда, когда *Лицо* знало о наличии *Запрещенной субстанции* или

Запрещенного метода и намеревалось установить такой контроль. Нарушением антидопинговых правил на основании только *Обладания* не могут считаться случаи, когда *Лицо*, обладая *Запрещенной субстанцией* или *Запрещенным методом*, до получения любого уведомления о нарушении антидопинговых правил предпримет конкретные шаги с целью показать, что оно никогда не намеревалось *обладать Запрещенной субстанцией* или *Запрещенным методом*, ясно заявив об отказе в *Обладании Антидопинговой организации*. Несмотря на какие-либо противоречия в данном определении, покупка *Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода* (включая покупку через электронные или другие средства) считается *Обладанием Запрещенной субстанцией* или *Запрещенным методом* для *Лица*, сделавшего такую покупку.

[Примечание. По данному определению стероиды, обнаруженные в автомобиле Игрока, будут означать нарушение, кроме тех случаев, когда Игрок докажет, что кто-то другой пользовался его автомобилем. Однако в таком случае Антидопинговая организация должна будет установить, что даже если Игрок не имел эксклюзивного контроля над автомобилем, он знал о стероидах и намеревался установить контроль над ними. Таким же образом, если в домашней аптечке Игрока, к которой имели доступ Игрок и его супруга, обнаружены стероиды, Антидопинговая организация должна будет установить, что Игрок знал о наличии стероидов в аптечке и намеревался установить над ними контроль. Сам акт покупки Запрещенной субстанции является Обладанием, даже в случае, например, когда продукт не доставлен, получен кем-то другим или отправлен на адрес третьего лица.]

Запрещенный список (Prohibited List): Список, устанавливающий перечень *Запрещенных субстанций* и *Запрещенных методов*.

Запрещенный метод (Prohibited Method) Любой метод, приведенный в *Запрещенном списке*.

Запрещенная субстанция (Prohibited Substance): Любая субстанция или класс субстанций, приведенных в *Запрещенном списке*.

Предварительные слушания (Provisional Hearing): Срочные укороченные слушания, предусмотренные статьей 7.9, проводимые перед слушанием по статье 8, дающие *Игроку* возможность получить уведомление и быть услышанным либо в устной, либо в письменной форме.

[Примечание. Предварительные слушания – только первый (предварительный) этап, который может не предусматривать полного рассмотрения фактов дела. Вслед за Предварительными слушаниями у Игрока остается право запросить последующие полные слушания по существу дела. «Ускоренные слушания», в том контексте, в котором они указаны в статье 7.9, напротив, предусматривают полные слушания по существу дела, проводимые в ускоренном порядке.]

Временное отстранение (Provisional Suspension): См. Последствия нарушений антидопинговых правил.

Публичное обнародование или Публичная отчетность (Publicly Disclose or Publicly Report): См. Последствия нарушений антидопинговых правил.

Региональная антидопинговая организация (Regional Anti-Doping Organization): Региональная организация, уполномоченная странами-участниками координировать и реализовывать делегированные ей области национальных антидопинговых программ, что может включать в себя адаптацию и имплементацию антидопинговых правил, планирование и сбор *Проб*, обработку результатов, рассмотрение запросов на *ТИ*, проведение слушаний, проведение образовательных программ на региональном уровне.

Регистрируемый пул тестирования (Registered Testing Pool): Список, составляемый отдельно Международной федерацией Гольфа и *Национальными антидопинговыми организациями* на национальном уровне. Данный список состоит из элитных *Игров*, которые подлежат *Соревновательному и Внесоревновательному Тестированию*, являющемуся частью

плана отбора *Проб* данной Международной федерации гольфа или *Национальной антидопинговой организации*, и которые в связи с этим должны предоставлять информацию о своем местонахождении в соответствии со статьей 5.6 и Международным стандартом по тестированию и расследованиям.

Правила гольфа (Rules of Golf): Правила гольфа, утвержденные Ассоциацией гольфа США и R & A Rules Limited.

Проба или Образец (Sample or Specimen): Любой биологический материал, собираемый с целью *Допинг-контроля*.

Подписавшиеся стороны (Signatories): Организации, подписавшие *Кодекс* и согласившиеся соблюдать изложенные в нем принципы и правила, в соответствии со статьей 23.

Особая субстанция (Specified Substance): См. статью 4.2.2.

Строгая ответственность (Strict Liability): Правило, которое предусматривает, что в соответствии со статьей 2.1 и 2.2 нет необходимости *Антидопинговой организации* доказывать факт намерения, *Вины*, халатности или осознанного *Использования Игроком* для цели установления нарушения антидопинговых правил.

Существенное содействие (Substantial Assistance): Согласно статье 10.6.1, *Лицо*, оказывающее *Существенное содействие*, должно: (1) в письменном виде с собственной подписью предоставить информацию, касающуюся нарушения антидопинговых правил, которой оно обладает; (2) в полной мере оказывать содействие расследованию и официальному разбирательству любого случая, связанному с данной информацией, включая, например, дачу показаний на слушаниях, если поступит соответствующий запрос от *Антидопинговой организации* или комиссии, проводящей слушания. Кроме того, представленная информация должна быть достоверной и составлять важную часть любого рассматриваемого случая, или, при отсутствии рассматривания такового, должна предоставить достаточное основание для возможного рассмотрения случая.

Фальсификация (Tampering): Изменение с неправомерными целями и (или) неправомерным способом; оказание неправомерного влияния; неправомерное вмешательство; препятствование; введение в заблуждение; мошенничество с целью изменения результатов; препятствование проведению обычных процедур.

Целевое тестирование (Target Testing): Отбор определенных *Игроков* для *Тестирования*, основанный на критериях, установленных Международным стандартом по тестированию и расследованиям.

Командный вид спорта (Team Sport): Вид спорта, в котором разрешена замена участников команды во время *Соревнований*.

Тестирование (Testing): Часть процесса *Допинг-контроля*, включающая в себя составление плана сбора *Проб*, сбор *Проб*, обращение с ними, а также доставку *Проб* в лабораторию.

Распространение (Trafficking) Продажа, передача, транспортировка, пересылка, доставка или раздача (или *Обладание* для одной из этих целей) *Запрещенных субстанций* или *Запрещенного метода* (либо непосредственно, либо через электронные или другие средства) *Игроком*, *Персоналом игрока* или любым иным *Лицом*, находящимся под юрисдикцией *Антидопинговой организации*, любой третьей стороне. Однако данное определение не распространяется на добросовестные действия медицинского персонала по использованию *Запрещенной субстанции* с реальной терапевтической целью, подтвержденной соответствующими документами или имеющей иное приемлемое объяснение. Также оно не распространяется на действия с *Запрещенными субстанциями*, которые не запрещены при *Внесоревновательном Тестировании*, если только обстоятельства в целом не указывают на то, что *Запрещенные субстанции* не предназначались для использования с реальной терапевтической целью, подтвержденной соответствующими документами, или были направлены на улучшение спортивных результатов.

ТИ (TUE): Разрешение на терапевтическое использование, предусмотренное статьей 4.4.

Конвенция ЮНЕСКО (UNESCO Convention): Международная Конвенция «О борьбе с допингом в спорте», принятая на 33-й сессии Генеральной конференции ЮНЕСКО 19 октября 2005 года, включая поправки, принятые государствами-участниками Конвенции, а также Конференцией сторон Международной Конвенции «О борьбе с допингом в спорте».

Использование (Use): Использование, применение, употребление в пищу, введение инъекционным путем, а также применение любым другим способом чего бы то ни было, относящегося к *Запрещенным субстанциям* и *Запрещенным методам*.

ВАДА (WADA): Всемирное антидопинговое агентство.

[Примечание. Указанные термины должны включать в себя их множественное число и притяжательные формы, а также эти же термины, используемые в качестве других частей речи.]

ПРИЛОЖЕНИЕ 2 ПРИМЕРЫ ПРИМЕНЕНИЯ СТАТЬИ 10

ПРИМЕР 1.

Фактическая составляющая: *Неблагоприятный результат анализа* связан с присутствием анаболического стероида в пробе, отобранной при *Соревновательном Тестировании* (статья 2.1); Игрок незамедлительно добровольно признал факт совершения им нарушения антидопинговых правил; *Игрок* доказал, что в его действиях была *Незначительная вина или халатность*; *Игрок* оказывает *Существенное содействие*.

Применение Последствий:

1. Первой следует применить статью 10.2. Признание факта, что в действиях *Игрока* была *Незначительная вина*, должно служить достаточным подтверждением (статьи 10.2.1.1 и 10.2.3) того, что нарушение антидопинговых правил не было намеренным. Таким образом, срок *Дисквалификации* должен быть определен как два года, а не четыре года (статья 10.2.2).

2. Вторым шагом комиссия, проводящая слушания, должна рассмотреть возможность снижения санкции с учетом степени *Вины* (статьи 10.4 и 10.5). В связи с тем, что в действиях *Игрока* была *Незначительная вина или халатность* (статья 10.5.2), и поскольку анаболические стероиды не относятся к *Особым субстанциям*, применимый диапазон санкций будет ограничен интервалом от двух лет до одного года (минимум половина санкции в виде двухлетней *Дисквалификации*). Далее комиссия должна определить срок *Дисквалификации* в пределах указанного периода времени с учетом степени *Вины Игрока* (в иллюстративных целях в данном примере предположим, что комиссия, проводящая слушания, применила бы санкцию в виде срока *Дисквалификации* на 16 месяцев).

3. Третьим шагом будет оценка комиссией, проводящей слушания, возможности отмены или сокращения срока *Дисквалификации* в соответствии со статьей 10.6 (сокращение срока *Дисквалификации*, не связанное со степенью *Вины*). В данном случае может быть применена только статья 10.6.1 (*Существенное содействие*). Статья 10.6.3 (Своевременное признание) не может быть применена, поскольку срок *Дисквалификации* меньше двухлетнего минимума, установленного статьей 10.6.3. С учетом *Существенного* содействия отбывание срока *Дисквалификации* может быть отменено на период до трех четвертей срока в 16 месяцев.* Минимальный срок *Дисквалификации*, таким образом, мог бы составить четыре месяца (в иллюстративных целях в данном примере предположим, что комиссия, проводящая слушания, приняла решение отменить десять месяцев *Дисквалификации*, и срок *Дисквалификации* составит шесть месяцев).

4. Согласно статье 10.11 период *Дисквалификации* по общему правилу начинается с даты принятия окончательного решения по итогам слушаний. Однако поскольку *Игрок* незамедлительно добровольно признал факт совершения им нарушения антидопинговых правил, датой начала срока *Дисквалификации* возможно признать дату отбора *Пробы*. В любом случае *Игрок* обязан отбыть минимум половину срока *Дисквалификации* (а именно три месяца) с даты принятия окончательного решения по итогам слушаний (статья 10.11.2).

5. Поскольку *Неблагоприятный результат анализа* относится к нарушению антидопинговых правил в связи с *Соревнованием*, комиссия, проводящая слушания, обязана автоматически *Аннулировать* спортивный результат, полученный *Игроком* в связи с участием в соответствующем *Соревновании* (статья 9).

6. В соответствии со статьей 10.8 все спортивные результаты *Игрока*, показанные им позже даты отбора *Пробы* и до даты начала периода *Дисквалификации*, также должны быть *Аннулированы* за исключением случаев, когда это не соответствовало бы принципу справедливости.

7. Информация, предусмотренная статьей 14.3.2, должна быть *Публично обнародована*, если *Игрок* не является *Несовершеннолетним*, поскольку данная процедура является обязательной составляющей любой санкции (статья 10.13).

8. На протяжении срока *Дисквалификации Игрока* ни в какой функции не вправе участвовать в *Соревнованиях* либо заниматься иными видами деятельности, имеющими отношение к спорту, если они проводятся под юрисдикцией *Подписавшейся стороны* либо подчиненных ей организаций (статья 10.12.1). Однако *Игрок* вправе вернуться к тренировкам в составе команды либо начать использовать технико-материальные ресурсы клуба или иной организации — члена *Подписавшейся стороны*, или подчиненных ей организаций: (а) если до истечения срока *Дисквалификации Игрока* осталось два месяца; (б) с начала последней четверти назначенного срока *Дисквалификации* (статья 10.12.2). Таким образом, *Игрок* получил бы право вернуться к тренировкам за полтора месяца до окончания срока *Дисквалификации*.

ПРИМЕР 2.

Фактическая составляющая: *Неблагоприятный результат анализа* связан с присутствием в *Пробе*, отобранной при *Соревновательном Тестировании*, стимулятора, который является *Особой субстанцией* (статья 2.1); *Антидопинговая организация* смогла доказать, что *Игрок* совершил нарушение антидопинговых правил намеренно; *Игрок* не может доказать, что *Запрещенная субстанция* была *Использована* им во *Внесоревновательный период* и не в связи со спортивными результатами; *Игрок* не признал незамедлительно и добровольно факт совершения им вменяемого ему нарушения антидопинговых правил; *Игрок* оказывает *Существенное содействие*.

Применение Последствий

1. Первой следует применить статью 10.2. Поскольку *Антидопинговая организация* смогла доказать, что нарушение антидопинговых правил было совершено намеренно, а *Игрок* не может доказать, что *Использование* данной субстанции было допустимо во *Внесоревновательный период* и не связано со спортивными результатами *Игрока* (статья 10.2.3), срок *Дисквалификации* должен составить 4 года (статья 10.2.1.2).

2. Поскольку нарушение было намеренным, послабление санкции с учетом степени *Вины* невозможно (не могут быть применены статьи 10.4 и 10.5). С учетом *Существенного содействия* может быть отменено отбывание периода до трех четвертей четырехлетнего срока *Дисквалификации*.* Таким образом, минимальный срок *Дисквалификации* составит один год.

3. Согласно статье 10.11, период *Дисквалификации* должен начинаться с даты принятия окончательного решения по итогам слушаний.

4. Поскольку *Неблагоприятный результат анализа* относится к нарушению антидопинговых правил в связи с *Соревнованием*, комиссия, проводящая слушания, обязана автоматически *Аннулировать* спортивный результат, полученный *Игроком* в связи участием в соответствующем *Соревновании*.

5. В соответствии со статьей 10.8 все спортивные результаты *Игрока*, показанные им позже даты отбора *Пробы* и до даты начала срока *Дисквалификации*, также должны быть *Аннулированы* за исключением случаев, когда это не соответствовало бы принципу справедливости.

6. Информация, предусмотренная статьей 14.3.2, должна быть *Публично обнародована*, если *Игрок* не является *Несовершеннолетним*, поскольку данная процедура является обязательной составляющей любой санкции (статья 10.13).

7. На протяжении срока *Дисквалификации Игрока* ни в какой функции не вправе участвовать в *Соревнованиях* либо заниматься иными видами деятельности, имеющими отношение к спорту, если они проводятся под юрисдикцией *Подписавшейся стороны* либо подчиненных ей организаций (статья 10.12.1). Однако *Игрок* вправе вернуться к тренировкам в составе команды либо начать использовать технико-материальные ресурсы клуба или иной организации — члена *Подписавшейся стороны*, или подчиненных ей организаций: (а) если до истечения срока *Дисквалификации Игрока* осталось два месяца; или (б) с начала течения последней четверти назначенного срока *Дисквалификации* (статья 10.12.2). Таким образом, *Игрок* получил бы право вернуться к тренировкам за два месяца до окончания срока *Дисквалификации*.

ПРИМЕР 3.

Фактическая составляющая: *Неблагоприятный результат анализа* связан с присутствием анаболического стероида в *Пробе*, отобранной при *Внесоревновательном Тестировании* (Статья 2.1); *Игрок* доказал, что в его действиях была *Незначительная вина или халатность*; *Игрок* также доказал, что *Неблагоприятный результат анализа* явился следствием *Использования Загрязненного продукта*.

Применение Последствий

1. Первой следует применить статью 10.2. Поскольку *Игрок* предоставил достаточное доказательство того, что он не совершал намеренного нарушения антидопинговых правил (в том, что им был *Использован Загрязненный продукт*, была его *Незначительная вина* (статьи 10.2.1.1 и 10.2.3), срок *Дисквалификации* должен составить два года (статья 10.2.2).

2. Вторым шагом комиссия, проводящая слушания, должна рассмотреть возможность послаблений санкции с учетом степени *Вины* (статьи 10.4 и 10.5). Поскольку *Игрок* смог доказать, что нарушение антидопинговых правил явилось следствием *Использования Загрязненного продукта* и что в его действиях была *Незначительная вина или халатность*, с учетом положений статьи 10.5.1.2, пределы применимых *Последствий* будут определяться как срок *Дисквалификации* до двух лет либо вынесение предупреждения. Комиссия, проводящая слушания, определит срок *Дисквалификации* в пределах указанного периода с учетом степени *Вины Игрока* (в иллюстративных целях в данном примере предположим, что комиссия, проводящая слушания, применила бы санкцию в виде срока *Дисквалификации* на четыре месяца).

3. В соответствии со статьей 10.8 все спортивные результаты *Игрока*, показанные им позже даты отбора *Пробы* и до даты начала срока *Дисквалификации*, также должны быть *Аннулированы* за исключением случаев, когда это не соответствовало бы принципу справедливости.

4. Информация, предусмотренная статьей 14.3.2, должна быть *Публично обнародована*, если *Игрок* не является *Несовершеннолетним*, поскольку данная процедура является обязательной составляющей любой санкции (статья 10.13).

5. На протяжении срока *Дисквалификации* *Игрок* ни в какой функции не вправе участвовать в *Соревнованиях* либо заниматься иными видами деятельности, имеющими отношение к спорту, если они проводятся под юрисдикцией *Подписавшейся стороны* либо подчиненных ей организаций (статья 10.12.1). Однако *Игрок* вправе вернуться к тренировкам в составе команды либо начать использовать технико-материальные ресурсы клуба или иной организации — члена *Подписавшейся стороны*, или подчиненных ей организаций: (а) если до истечения срока *Дисквалификации* *Игрока* осталось два месяца; или (б) с начала течения последней четверти назначенного срока *Дисквалификации* (статья 10.12.2). Таким образом, *Игрок* получил бы право вернуться к тренировкам за один месяц до окончания срока *Дисквалификации*.

ПРИМЕР 4.

Фактическая составляющая: *Игрок женского пола*, анализ *Проб* которого никогда не выявлял *Неблагоприятный результат анализа* и который никогда не подозревался в нарушении антидопинговых правил, неожиданно добровольно признался, что принимал анаболический стероид с целью улучшения своих спортивных результатов. Также *Игрок* оказывает *Существенное содействие*.

Применение Последствий

1. Поскольку нарушение было совершено намеренно, должна быть применена статья 10.2.1 и по общему правилу должны быть применены *Последствия* в виде срока *Дисквалификации* на четыре года.

2. Сокращение срока *Дисквалификации* с учетом степени *Вины* невозможно (не могут быть применены статьи 10.4 и 10.5).

3. С учетом лишь добровольного признания *Игрока* женского пола (статья 10.6.2) срок *Дисквалификации* может быть сокращен на период времени, равный не более чем половине четырехлетнего срока. С учетом лишь *Существенного содействия Игрока* (статья 10.6.1) может быть отменено до трех четвертей четырехлетнего срока.* Согласно статье 10.6.4, с учетом одновременно незамедлительного добровольного признания и *Существенного содействия* максимальный период времени, на который может быть сокращен или отменен срок *Дисквалификации*, не может превышать три четверти четырехлетнего периода. Таким образом, минимальный срок *Дисквалификации* составит один год.

4. По общему правилу срок *Дисквалификации* начинается с даты принятия окончательного решения по итогам слушаний (статья 10.11). Если добровольное признание было учтено при сокращении срока *Дисквалификации*, зачет предшествующего периода в период течения срока *Дисквалификации*, согласно статье 10.11.2, не является допустимым. Данное положение стремится исключить возможность для *Игрока* дважды использовать в свою пользу одни и те же обстоятельства. Однако если отбывание части срока *Дисквалификации* было отменено исключительно с учетом оказанного *Существенного содействия*, статья 10.11.2 может быть применена, и начало срока *Дисквалификации* может быть установлено с даты последнего случая *Использования Игроком анаболического стероида*.

5. В соответствии со статьей 10.8 все спортивные результаты *Игрока*, показанные с даты нарушения антидопинговых правил и до даты начала срока *Дисквалификации*, должны быть *Аннулированы* за исключением случаев, когда это не соответствовало бы принципу справедливости.

6. Информация, предусмотренная статьей 14.3.2, должна быть *Публично обнародована*, если *Игрок женского пола* не является *Несовершеннолетней*, поскольку данная процедура является обязательной составляющей любой санкции (статья 10.13).

7. На протяжении срока *Дисквалификации Игрок* ни в какой функции не вправе участвовать в *Соревнованиях* либо заниматься иными видами деятельности, имеющими отношение к спорту, если они проводятся под юрисдикцией *Подписавшейся стороны* либо подчиненных ей организаций (статья 10.12.1). Однако *Игрок* вправе вернуться к тренировкам в составе команды либо начать использовать технико-материальные ресурсы клуба или иной организации — члена *Подписавшейся стороны*, или подчиненных ей организаций: (а) если до истечения срока *Дисквалификации Игрока* осталось два месяца; или (б) с начала течения последней четверти назначенного срока *Дисквалификации* (статья 10.12.2). Таким образом, *Игрок женского пола* получил бы право вернуться к тренировкам за два месяца до окончания срока *Дисквалификации*.

ПРИМЕР 5.

Фактическая составляющая: *Член Персонала игрока* помогает *Игроку* обойти отбываемый срок *Дисквалификации*, регистрируя его в качестве участника *Соревнования* под другим именем. *Член Персонала Игрока* добровольно признается в совершении им соответствующего нарушения антидопинговых правил (статья 2.9) до уведомления о факте возможного нарушения со стороны *Антидопинговой организации*.

Применение Последствий:

1. В соответствии со статьей 10.3.4 срок *Дисквалификации* может быть назначен в пределах от двух до четырех лет, в зависимости от тяжести нарушения (в иллюстративных целях в данном примере предположим, что комиссия, проводящая слушания, применила бы санкцию в виде срока *Дисквалификации* на три года).

2. Послабление санкции с учетом степени *Вины* не может быть применено, поскольку намерение является элементом состава нарушения антидопинговых правил по статье 2.9 (см. примечание к статье 10.5.2).

3. В соответствии со статьей 10.6.2 при условии, что признание является единственным надежным доказательством, срок *Дисквалификации* может быть сокращен, но не более чем наполовину (в иллюстративных целях в данном примере предположим, что комиссия, проводящая слушания, применила санкцию в виде срока *Дисквалификации* на 18 месяцев).

4. Информация, предусмотренная статьей 14.3.2, должна быть *Публично обнародована*, если *Персонал Игрока* не является *Несовершеннолетним*, поскольку данная процедура является обязательной составляющей любой санкции (статья 10.13).

ПРИМЕР 6.

Фактическая составляющая: В связи с первым случаем нарушения антидопинговых правил к *Игроку* была применена санкция в виде *Дисквалификации* на 14 месяцев, отбывание четырех месяцев из которых было отменено с учетом оказанного *Существенного содействия*. *Игрок* второй раз совершает нарушение антидопинговых правил, состоящее в наличии в *Пробе*, отобранной при *Соревновательном Тестировании*, стимулятора, не относящегося к *Особым субстанциям* (статья 2.1); *Игрок* доказал, что в его действиях была *Незначительная вина или халатность*; *Игрок* оказал *Существенное содействие*. Если бы это был первый случай нарушения антидопинговых правил, комиссия, проводящая слушания, применила бы к *Игроку* санкцию в виде срока *Дисквалификации* на 16 месяцев и отменила бы отбывание шести месяцев срока *Дисквалификации* с учетом оказанного *Существенного содействия*.

Применение Последствий:

1. Ко второму случаю нарушения антидопинговых правил должна быть применена статья 10.7, поскольку применяются статьи 10.7.4.1 и 10.7.5.

2. Согласно статье 10.7.1, срок *Дисквалификации* должен составить большее из:

(а) шести месяцев;

(б) половины срока *Дисквалификации*, назначенного в связи с первым случаем нарушения антидопинговых правил, без учета возможного сокращения такого срока, согласно статье 10.6 (в данном примере такой срок должен был бы исчисляться как половина периода в 14 месяцев, то есть семь месяцев); или

(в) двойного срока по сравнению со сроком *Дисквалификации*, применимого к данному повторному нарушению антидопинговых правил, если бы оно рассматривалось в качестве первого нарушения, без учета возможного сокращения такого срока по статье 10.6. (в данном примере такой срок должен был бы исчисляться как период в два раза больше периода в 16 месяцев, то есть 32 месяца).

Таким образом, Срок *Дисквалификации* в связи со вторым случаем нарушения — большее из (а), (б) и (в), что составляет срок *Дисквалификации*, равный 32 месяцам.

3. Далее комиссия, проводящая слушания, рассмотрит возможность отмены отбывания или сокращения срока *Дисквалификации* на основании статьи 10.6 (сокращение срока *Дисквалификации*, несвязанное со степенью *Вины*). В связи со вторым случаем нарушения может быть применена исключительно статья 10.6.1 (*Существенное содействие*). С учетом оказанного *Существенного содействия* отбывание срока *Дисквалификации* может быть отменено на период до трех четвертей срока в 32 месяца.* Таким образом, минимальный срок *Дисквалификации* составит восемь месяцев (в иллюстративных целях в данном примере предположим, что с учетом оказанного *Существенного содействия* комиссия, проводящая слушания, отменила восемь месяцев срока *Дисквалификации*, сократив назначенный срок *Дисквалификации* до двух лет).

4. Поскольку *Неблагоприятный результат анализа* относится к нарушению антидопинговых правил в связи с *Соревнованием*, комиссия, проводящая слушания, обязана автоматически *Аннулировать* спортивный результат, полученный *Игроком* в связи участием в соответствующем *Соревновании*.

5. В соответствии со статьей 10.8 все спортивные результаты *Игрока*, показанные им позже даты отбора *Пробы* и до даты начала срока *Дисквалификации*, также должны быть *Аннулированы* за исключением случаев, когда это не соответствовало бы принципу справедливости.

6. Информация, предусмотренная статьей 14.3.2, должна быть *Публично обнародована*, если *Игрок* не является *Несовершеннолетним*, поскольку данная процедура является обязательной составляющей любой санкции (статья 10.13).

7. На протяжении срока *Дисквалификации Игрок* ни в какой функции не вправе участвовать в *Соревнованиях* либо заниматься иными видами деятельности, имеющими отношение к спорту, если они проводятся под юрисдикцией *Подписавшейся стороны* либо подчиненных ей организаций (статья 10.12.1). Однако *Игрок* вправе вернуться к тренировкам в составе команды либо начать использовать технико-материальные ресурсы клуба или иной организации — члена *Подписавшейся стороны*, или подчиненных ей организаций: (а) если до истечения срока *Дисквалификации Игрока* осталось два месяца; или (б) с начала течения последней четверти назначенного срока *Дисквалификации* (статья 10.12.2). Таким образом, *Игрок* получил бы право вернуться к тренировкам за два месяца до окончания срока *Дисквалификации*.

* В случае согласования *ВАДА* при наличии исключительных обстоятельств отменяемый срок *Дисквалификации* в связи с оказанным *Существенным содействием* может превышать три четверти срока *Дисквалификации*, а предоставление отчетов и обнародование данных могут быть отсрочены.